

# Οδηγός



## **Γνωριμία με το HDR 1, 4**

Μάθετε για τον τρόπο χρήσης της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου με το τηλεχειριστήριο Beo4 και εμφάνισης των μενού στην οθόνη της τηλεόρασής σας.

## **Καθημερινή χρήση, 9**

Μάθετε όλα όσα χρειάζεστε για τον τρόπο χρήσης της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου στο επίπεδο λειτουργιών BASIC (προεπιλεγμένο), συμπεριλαμβανόμενης και της παύσης ενός προγράμματος σε εξέλιξη και της επανάληψής του. Το κεφάλαιο αυτό επίσης περιέχει πληροφορίες για τις λειτουργίες εγγραφής και αναπαραγωγής, τη λίστα περιεχομένων και τη λίστα των εγγραφών με χρονοδιακόπτη.

## **Προηγμένη λειτουργία, 25**

Όλα όσα χρειάζεται να γνωρίζετε για τις επιπρόσθετες λειτουργίες που είναι διαθέσιμες όταν ρυθμίσετε το επίπεδο λειτουργιών στο ADVANCED, όπως πώς να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία γονικού ελέγχου (Parental Lock) και πώς να τοποθετήσετε τις εγγραφές σας σε Ομάδες (Group). Το κεφάλαιο περιέχει επίσης πληροφορίες για το πώς να χειρίζεστε ένα συνδεδεμένο set-top box.

## **Προσωπικές ρυθμίσεις, 38**

Μάθετε πώς να ρυθμίζετε, για παράδειγμα, την προκαθορισμένη διάρκεια εγγραφής, την ημερομηνία και την ώρα, το επίπεδο λειτουργιών και τη γλώσσα του μενού.

## **Ρύθμιση της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου, 40**

Μάθετε πώς να χειρίζεστε, να τοποθετείτε και να ρυθμίζετε το προϊόν σας. Το κεφάλαιο αυτό περιέχει επίσης μια επισκόπηση των υποδοχών.

## **Μενού, 44**

Επισκόπηση των μενού στην οθόνη.

## **Ευρετήριο, 51**

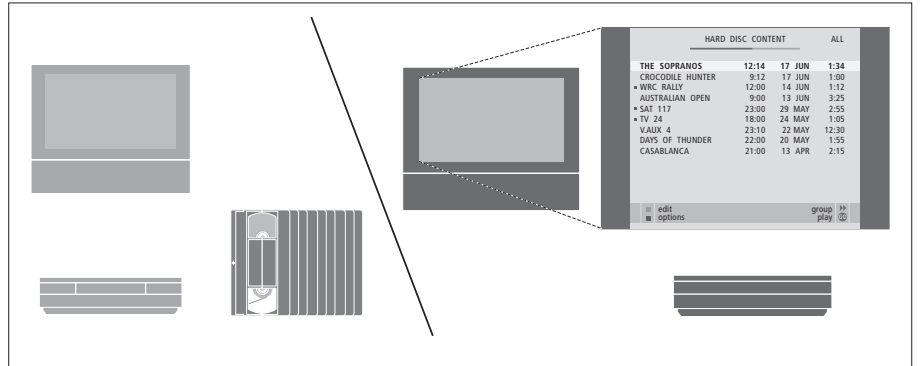
## Γνωριμία με το HDR 1

Με τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου HDR 1, δεν χρειάζεται πλέον να χρησιμοποιείτε βιντεοκασέτες. Αντί για αυτές, μπορείτε να αποθηκεύετε τις εγγραφές στον ενσωματωμένο σκληρό δίσκο.

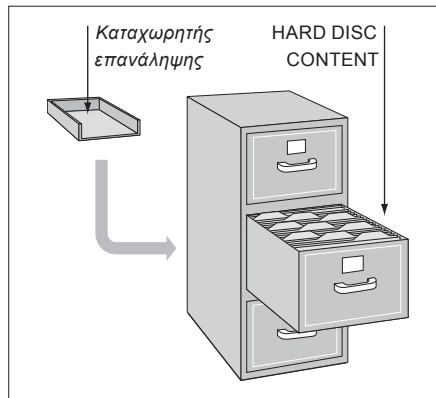
Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου, σας επιτρέπει να διακόψετε προσωρινά ένα πρόγραμμα σε εξέλιξη και να το επαναλάβετε αργότερα ώστε να μην χάσετε ούτε σκηνή.

Αναπαραγωγή, παύση, μετακίνηση μεταξύ των εγγραφών και πραγματοποίηση νέων εγγραφών ακριβώς όπως θα πραγματοποιούσατε με ένα βίντεο.

Εάν ο σκληρός δίσκος γεμίσει, η συσκευή εγγραφής δημιουργεί αυτόματα χώρο για νέες εγγραφές. Μπορείτε να εμποδίσετε τη διαγραφή των πιο σημαντικών σας εγγραφών, έτσι ώστε να μπορούν να διαγραφούν μόνο κατόπιν δική σας εντολής.



Με τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου HDR 1, δεν χρειάζεται πλέον να γεμίζετε το σπίτι σας με σωρούς από βιντεοκασέτες. Μπορείτε να αποθηκεύσετε τις εγγραφές σας στον σκληρό δίσκο και να ανακαλέσετε οποιαδήποτε στιγμή μία επισκόπηση των εγγραφών στην οθόνη της τηλεόρασής σας.

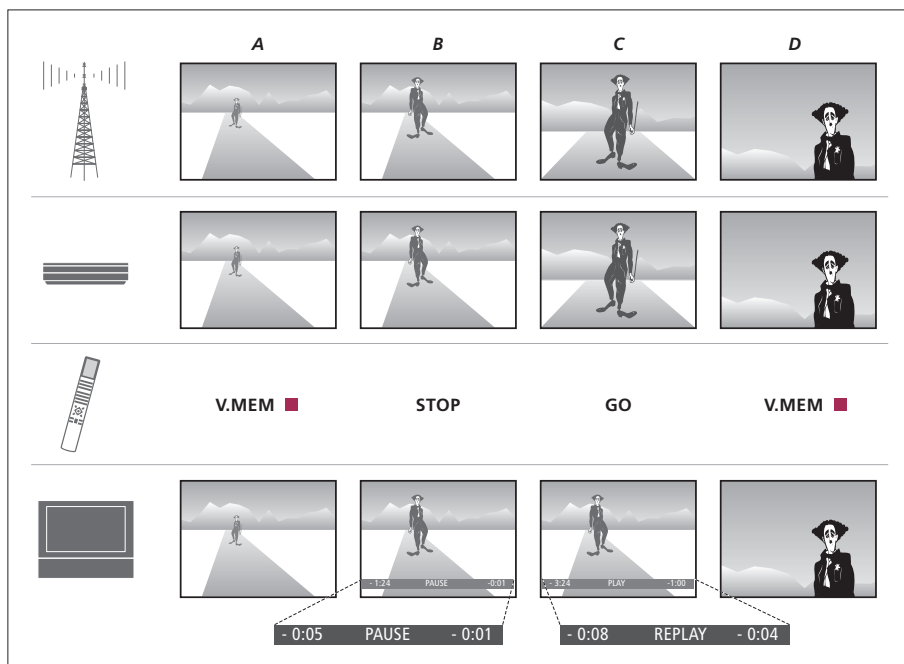


### Εγγραφή προγραμμάτων

Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου σας παρέχει τη δυνατότητα να γράψετε και να αποθηκεύσετε τηλεοπτικά, δορυφορικά (DTV\*) και set-top box (STB) προγράμματα στο σκληρό δίσκο. Εσείς αποφασίζετε κατά πόσο θέλετε να τα αποθηκεύσετε προσωρινά ή μόνιμα.

Οι χειροκίνητες και με χρονοδιακόπτη εγγραφές που πραγματοποιείτε αποθηκεύονται στο HARD DISC CONTENT, και τα προγράμματα σε εξέλιξη που διακόπτετε και επαναλαμβάνετε τοποθετούνται προσωρινά σε έναν καταχωρητή επανάληψης 2 ωρών. Εάν επιθυμείτε, μπορείτε να μετακινήσετε τα αποθηκευμένα προγράμματα από τον καταχωρητή στο HARD DISC CONTENT.

\*ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Σε μερικά τηλεχειριστήρια Βeo4, το πλήκτρο DTV εμφανίζεται ως SAT και το πλήκτρο VMEM ως VTAPE.



## Παύση και επανάληψη προγράμματος σε εξέλιξη

Εάν επιθυμείτε να διακόψετε και να επαναλάβετε τηλεοπτικά προγράμματα σε εξέλιξη, θα πρέπει να παρακολουθείτε τηλέοραση χρησιμοποιώντας V.TUNER – τον τηλεοπτικό δέκτη που βρίσκεται ενσωματωμένος στη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου. Εάν επιθυμείτε να διακόψετε και αν επαναλάβετε προγράμματα STB, θα πρέπει να συνδέσετε το set-top box στη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου και να ενεργοποιήσετε το set-top box από το μενού στην οθόνη.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργοποίηση του V.TUNER ή ενός συνδεδεμένου set-top box, ανατρέξτε στη σελίδα 10.

Η εικόνα αριστερά δείχνει τον τρόπο παύσης και επανάληψης ενός προγράμματος σε εξέλιξη. Μπορείτε να δείτε την κατάσταση του προγράμματος σε εξέλιξη, τι έχει αποθηκευτεί στον καταχωρητή επανάληψης, τι να πιάσετε στο τηλεχειριστήριο Beo4 και τι εμφανίζεται στην τηλεόρασή σας. Η ακολουθία περιγράφεται με περισσότερες λεπτομέρειες παρακάτω:

**A...** Θέλετε να παρακολουθήσετε ένα τηλεοπτικό πρόγραμμα, αλλά θέλετε να βεβαιωθείτε ότι το παρακολουθείτε ολόκληρο. Ενεργοποιείτε την τηλεόραση και τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου πιέζοντας **V.MEM\*** και το κόκκινο πλήκτρο στο Beo4. Το πρόγραμμα που παρακολουθούσατε τελευταία φορά εμφανίζεται στην οθόνη και η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου ξεκινά την αποθήκευση του προγράμματος στον καταχωρητή επανάληψης.

**B...** Αποφασίσατε να κάνετε ένα διάλειμμα αλλά δεν θέλετε να χάσετε το πρόγραμμα. Πιάστε **STOP** για να διακόψετε προσωρινά το πρόγραμμα. Μία γραμμή κατάστασης στην οθόνη σας ενημερώνει για το πόση ώρα η συσκευή εγγραφής δίσκου αποθηκεύει στον καταχωρητή επανάληψης (πέντε λεπτά) και πόσο παλιά είναι η τρέχουσα εικόνα σε σχέση με το πρόγραμμα που βρίσκεται σε εξέλιξη (ένα λεπτό πίσω από το ζωντανό σήμα).

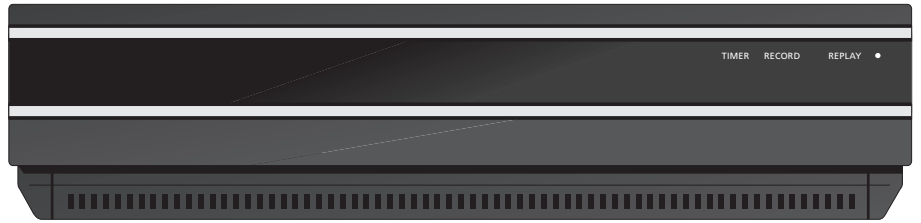
**C...** Επιστρέψετε στην τηλεόραση και πιέζετε **GO** για την αναπαραγωγή του προγράμματος που χάσατε κατά τη διάρκεια του διαλείμματος. Εάν θέλετε να μετακινηθείτε προς τα εμπρός, για να αποφύγετε για παράδειγμα μία διαφήμιση, απλά πιάστε **▶**.

**D...** Αποφασίσατε να επιστρέψετε στο τηλεοπτικό πρόγραμμα σε εξέλιξη και για να το κάνετε πιάσατε **V.MEM** και το κόκκινο πλήκτρο.

Η οθόνη στη συσκευή εγγραφής σας πληροφορεί για την τρέχουσα κατάσταση της συσκευής εγγραφής.

Σας ενημερώνει για το αν αναπαράγετε ένα πρόγραμμα σε εξέλιξη, εάν υπάρχουν εγγραφές με χρονοδιακόπτη που περιμένουν να εκτελεστούν, και εάν βρίσκεται σε εξέλιξη μία εγγραφή.

Εάν δυο εγγραφές επικαλύπτονται ή μία εγγραφή δεν μπορεί να εκτελεστεί θα υπάρξει ένδειξη και για αυτές.



#### **TIMER**

Δείχνει ότι μία εγγραφή με χρονοδιακόπτη έχει προγραμματιστεί στη συσκευή εγγραφής.

*Η ένδειξη TIMER παραμένει αναμμένη κατά την αναμονή και αναβοσβήνει όταν μία εγγραφή με χρονοδιακόπτη δεν μπορεί να εκτελεστεί.*

#### **RECORD**

Ένδειξη 'Εγγραφή σε εξέλιξη'.

*Η ένδειξη RECORD αναβοσβήνει εάν μία χειροκίνητη εγγραφή δεν μπορεί να εκτελεστεί για κάποιο λόγο – για παράδειγμα, εάν υπάρχει επικάλυψη με μία εγγραφή με χρονοδιακόπτη.*

#### **REPLAY**

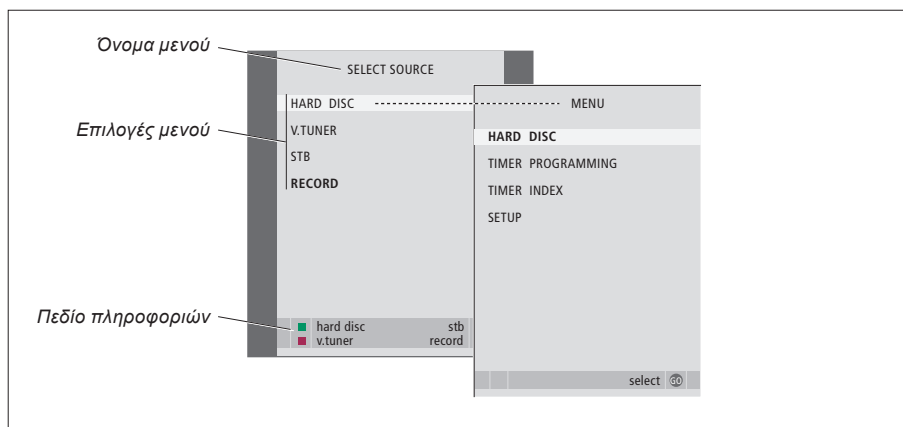
Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου σας επιτρέπει να 'διακόψετε προσωρινά' το τρέχον πρόγραμμα εάν, για παράδειγμα, θέλετε να κάνετε ένα σύντομο διάλειμμα και να επαναλάβετε το πρόγραμμα αργότερα. Η ένδειξη REPLAY δείχνει ότι η τρέχουσα πηγή, όπως για παράδειγμα V.TUNER, αναπαράγεται από τον καταχωρητή δύο ωρών στο σκληρό δίσκο.

*Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο αναπαραγωγής ενός προγράμματος σε εξέλιξη ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Παύση και επανάληψη προγράμματος σε εξέλιξη' στη σελίδα 10.*

#### • (Ένδειξη αναμονής)

Η ένδειξη ανάβει σε κόκκινο όταν απενεργοποιείτε τη συσκευή. Η ένδειξη ανάβει σε πράσινο όταν η συσκευή εγγραφής χρησιμοποιείται. Η ένδειξη αναβοσβήνει κόκκινη και πράσινη όταν η συσκευή εγγραφής έχει υπερθερμανθεί. Αυτό περιγράφεται με λεπτομέρειες στη σελίδα 41.

Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου μεταβαίνει αυτόματα σε αναμονή εάν δεν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για τουλάχιστον 30 λεπτά.



Το πρώτο μενού στο σύστημα μενού είναι το μενού **SELECT SOURCE**. Από εδώ, μπορείτε να ανακαλέσετε το κυρίως μενού, να ενεργοποιήσετε το **V.TUNER** (ο τηλεοπτικός δέκτης που βρίσκεται ενσωματωμένος στη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου), να ενεργοποιήσετε ένα συνδεδεμένο **set-top box** ή **DVD player**, και να ξεκινήσετε ή να διακόψετε μία εγγραφή.

Μπορείτε επίσης να ανακαλέσετε το σύστημα μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου μέσω του κυρίως μενού της τηλεόρασης. Πιέστε **MENU**, επιλέξτε **VMEM** ή **VTAPE** με τα πλήκτρα βέλη, και πιέστε **GO**.

## Χρήση των μενού στην οθόνη

Ο χειρισμός του **HDR 1** γίνεται μέσω των μενού στην οθόνη που είναι προσβάσιμα μέσω του κυρίως μενού. Ενώ βρίσκεστε στα μενού, μετακινήστε τον κέρσορα από στοιχείο σε στοιχείο. Για κάθε στοιχείο, μπορείτε να πληκτρολογήσετε πληροφορίες απευθείας ή να ανατρέξετε μεταξύ των διαθέσιμων επιλογών.

Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου διαθέτει δύο ομάδες λειτουργιών – μία βασική ομάδα και μία προηγμένη ομάδα. Τα περιεχόμενα του συστήματος μενού εξαρτώνται από την ομάδα λειτουργιών που επιλέξετε. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο **‘Μενού στην οθόνη’** στη σελίδα 44.

### Πώς να χρησιμοποιείτε τα μενού επιλογών...

Πιέστε **VMEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου και να ανακαλέσετε το κυρίως μενού

**VMEM**



Πιέστε για να μετακινηθείτε μεταξύ των διαφορετικών επιλογών του μενού



Πιέστε για να εμφανίσετε διάφορες ρυθμίσεις



Πιέστε για να καταχωρίσετε στοιχεία σε ένα μενού

**0 – 9**

Πιέστε για να ανακαλέσετε ένα υπομενού ή για να αποθηκεύσετε μία ρύθμιση που πραγματοποιήσατε

**GO**

Εναλλακτικά, πιέστε ένα έγχρωμο πλήκτρο για να επιλέξετε μία ρύθμιση που περιέχεται στο πεδίο πληροφοριών



Πιέστε για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού

**STOP**

Πιέστε για να επιστρέψετε στο κυρίως μενού της συσκευής

**EXIT**

Πιέστε για να εγκαταλείψετε το σύστημα μενού και να επιστρέψετε στην τρέχουσα πηγή

**VMEM**

Το τηλεχειριστήριο BEO4, που συνοδεύει την τηλεόρασή σας, σας δίνει πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες. Όταν χρησιμοποιείται μία λειτουργία, ενημερώνεστε μέσω των ενδείξεων που εμφανίζονται στο BEO4, στη συσκευή εγγραφής ή στην οθόνη της τηλεόρασης.

Ενεργοποίηση του HDR 1 και εκκίνηση της αναπαραγωγής μίας εγγραφής. Ανάκληση του μενού SELECT SOURCE στην οθόνη. Σε μερικά τηλεχειριστήρια BEO4, το πλήκτρο V MEM εμφανίζεται ως VTAPE

Πιέστε δυο φορές για να ξεκινήσετε μία χειροκίνητη εγγραφή της επιλεγμένης πηγής, όπως για παράδειγμα η τηλεόραση

Εισαγωγή δεδομένων στα μενού της οθόνης, επιλογή ενός αριθμού προγράμματος, και εισαγωγή ενός σημείου στο χρόνο αναπαραγωγής για μετάβαση

Μετακίνηση μεταξύ των επιλογών μενού. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, μετακίνηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω σε μία εγγραφή κατά ένα λεπτό κάθε φορά. Μετακίνηση από καρέ σε καρέ όταν η αναπαραγωγή βρίσκεται σε παύση

Εισαγωγή δεδομένων στα μενού της οθόνης. Μετακίνηση μεταξύ εγγραφών κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής

Αποδοχή και αποθήκευση οδηγιών και ρυθμίσεων. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο για εμφάνιση των εγγραφών που έχετε αποθηκεύσει\*

Επιστροφή στο προηγούμενο επίπεδο μενού. Παύση προγράμματος σε εξέλιξη. Πιέστε για να διακόψετε προσωρινά μία εγγραφή, και πιέστε ξανά για να διακόψετε τελείως την αναπαραγωγή

V MEM

RECORD

0 – 9

▲  
▼

◀ ▶

GO

STOP



V.MEM

V.TAPE



Όταν ενεργοποιηθεί από κατάσταση αναμονής, το HDR 1 χρειάζεται μέχρι 20 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει. Αυτό το διάστημα δεν μπορείτε να χειριστείτε τη συσκευή με το BEO4.

Το παράθυρο ενδείξεων του BEO4 δείχνει την πηγή που έχετε επιλέξει

Μετακίνηση προς τα πίσω κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ή της επανάληψης

Μετακίνηση προς τα εμπρός κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ή της επανάληψης

Προστασία μίας εγγραφής από διαγραφή

Αναπαραγωγή μίας εγγραφής ή επανάληψη σε αργή κίνηση ενός προγράμματος σε εξέλιξη. Εκκίνηση εγγραφής ενός προγράμματος

EXIT

Επιστροφή στο κυρίως μενού της συσκευής από οποιοδήποτε υπομενού. Απομάκρυνση των πληροφοριών σχετικά με την αναπαραγωγή από την οθόνη

Ρύθμιση της έντασης του ήχου. Πιέστε στο μέσο για τη σίγαση του ήχου

Θέση της συσκευής εγγραφής και της τηλεόρασης σε αναμονή

\*ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Η λειτουργία αυτή δεν είναι διαθέσιμη σε όλες τις τηλεοράσεις.



Το κεφάλαιο αυτό περιγράφει τις λειτουργίες που χρησιμοποιούνται καθημερινά. Οι λειτουργίες αυτές είναι διαθέσιμες στο επίπεδο λειτουργιών BASIC που αποτελεί την αρχική ρύθμιση από το εργοστάσιο.

Οι λειτουργίες που είναι διαθέσιμες στο επίπεδο λειτουργιών BASIC, είναι διαθέσιμες και στο επίπεδο ADVANCED.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μενού FEATURE LEVEL, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Προσωπικές ρυθμίσεις' στη σελίδα 38.

---

## Παύση και επανάληψη προγράμματος σε εξέλιξη, 10

- Παύση ενός προγράμματος
- Επανάληψη ενός προγράμματος
- Σχετικά με την εγγραφή
- Σχετικά με την αλλαγή πηγών
- Αντιγραφή από τον καταχωρητή στο σκληρό δίσκο

## Εγγραφή ενός προγράμματος, 14

- Εγγραφή με χρονοδιακόπτη
- Έλεγχος των χρονοδιακοπών που έχετε ήδη ρυθμίσει
- Εγγραφή εδώ και τώρα

## Αναπαραγωγή μίας εγγραφής, 18

- Αυτόματη αναπαραγωγή
- Επιλογή μίας εγγραφής για αναπαραγωγή
- Αναπαραγωγή και αλλαγή μεταξύ εγγραφών
- Παύση και διακοπή της αναπαραγωγής
- Μετακίνηση μεταξύ των εγγραφών σας

## Επεξεργασία εγγραφών, 22

- Προστασία μίας εγγραφής
- Διαγραφή μίας εγγραφής

## Παύση και επανάληψη προγράμματος σε εξέλιξη

Το HDR 1 σας επιτρέπει να πάρετε μία ανάσα στη μέση ενός τηλεοπτικού ή STB προγράμματος χωρίς να χάσετε ούτε σκηνή. Απλά διακόψτε προσωρινά το πρόγραμμα και συνεχίστε το όταν είσαστε έτοιμοι.

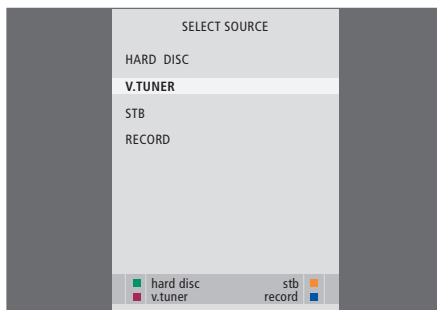
Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου αρχίζει να αποθηκεύει το τρέχον πρόγραμμα σε ένα καταχωρητή δύο ωρών από τη στιγμή που ενεργοποιείτε μία πηγή, έτσι ώστε να μπορέσετε να επαναλάβετε ότι χάσατε κατά τη διάρκεια του διαλείμματος. Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου συνεχίζει την αποθήκευση του προγράμματος κατά τη διάρκεια της επανάληψης, έτσι είσαστε σίγουροι ότι θα δείτε ολόκληρο το πρόγραμμα.

Μπορείτε επίσης να μεταβείτε απευθείας στο ζωντανό σήμα οποιαδήποτε στιγμή.

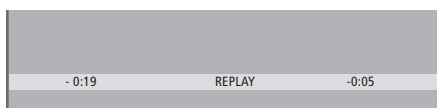
Σημειώστε ότι δεν μπορείτε να διακόψετε προσωρινά ή να επαναλάβετε ένα πρόγραμμα ενώ η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου γράφει κάποιο άλλο πρόγραμμα ή αντιγράφει μία εγγραφή, ούτε μπορείτε να διακόψετε προσωρινά ή να επαναλάβετε προγράμματα που διαθέτουν προστασία εγγραφής της Macrovision.

### Παύση ενός προγράμματος

Εκτός από τηλεοπτικά προγράμματα, μπορείτε επίσης να διακόψετε προσωρινά και να επαναλάβετε προγράμματα set-top box, με την προϋπόθεση ότι έχετε συνδέσει ένα set-top box στη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου.



**Εάν επιθυμείτε να μπορείτε να διακόψετε προσωρινά και να επαναλάβετε ένα τηλεοπτικό πρόγραμμα σε εξέλιξη, είναι σημαντικό να επιλέξετε V.TUNER αντί να πιέσετε το πλήκτρο TV στο Beo4!**



*Ένα παράδειγμα του παράθρου κατάστασης. Ένα πρόγραμμα επαναλαμβάνεται μετά από παύση. Οι χρόνοι που εμφανίζονται είναι και οι δύο σε σχέση με το ζωντανό σήμα. Ο χρόνος στα αριστερά δείχνει για πόση ώρα αντιγράφετε στον καταχωρητή ένα πρόγραμμα σε εξέλιξη – 19 λεπτά. Ο χρόνος στα δεξιά δείχνει τη χρονική στιγμή της εικόνας. Η τρέχουσα εικόνα είναι πέντε λεπτά πίσω από το ζωντανό σήμα.*

**Εάν ο καταχωρητής γεμίσει και συνεχίσετε να αποθηκεύετε προγράμματα σε αυτόν, τα παλαιότερα περιεχόμενα διαγράφονται καθώς τα νέα προγράμματα αποθηκεύονται.**

### Παύση ενός προγράμματος σε εξέλιξη...

- > Πιέστε **V MEM\*** για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού SELECT SOURCE.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε το V.TUNER ή το STB και πιέστε **GO** για να το ενεργοποιήσετε.
- > Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου αρχίζει αυτόματα την αποθήκευση στον καταχωρητή, του τηλεοπτικού ή STB προγράμματος σε εξέλιξη.
- > Πιέστε **▲** ή **▼** για να επιλέξετε ένα πρόγραμμα. Εναλλακτικά, χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για απευθείας επιλογή ενός προγράμματος.
- > Για να παύσετε το πρόγραμμα σε εξέλιξη, πιέστε **STOP**. Το παράθυρο κατάστασης εμφανίζεται στην οθόνη. Μπορείτε τώρα να επαναλάβετε το τμήμα του προγράμματος που αποθηκεύτηκε στον καταχωρητή.
- > Για να επιστρέψετε στο πρόγραμμα σε εξέλιξη οποιαδήποτε στιγμή, πιέστε **V MEM\***, και στη συνέχεια το έγχρωμο πλήκτρο για την πηγή που επιθυμείτε. Μπορείτε επίσης να μεταβείτε προσωρινά στο πρόγραμμα σε εξέλιξη και να επιστρέψετε στην επανάληψη πιέζοντας **▶▶** και στη συνέχεια **◀◀**.

*Μπορείτε να αποφασίσετε πότε η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου αρχίζει να αποθηκεύει στον καταχωρητή επιλέγοντας μία ρύθμιση στο μενού SETUP. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Προσωπικές ρυθμίσεις' στη σελίδα 38.*

\*ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Σε μερικά τηλεχειριστήρια Beo4, το πλήκτρο V MEM εμφανίζεται ως VTAPE.

## Επανάληψη ενός προγράμματος


Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, μπορείτε να μετακινηθείτε εμπρός ή πίσω στον καταχωρητή, να γίνει αναπαραγωγή σε αργή κίνηση, και να μετακινηθείτε καρέ-καρέ ή ανά λεπτό.


### Επανάληψη ενός προγράμματος σε εξέλιξη...


Πιέστε για επανάληψη του προγράμματος **GO**

Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε ένα συγκεκριμένο χρονικό σημείο στον καταχωρητή όπου θέλετε να μεταβείτε **0 – 9**

Πιέστε επανειλημμένα **▲** ή **▼** για να μετακινηθείτε ανά λεπτό προς τα εμπρός ή προς τα πίσω κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής **▲ ▼**

Πιέστε το πράσινο πλήκτρο για να μετακινηθείτε πίσω κατά τη διάρκεια της επανάληψης. Πιέστε ξανά για να αλλάξετε την ταχύτητα 

Πιέστε το κίτρινο πλήκτρο για να μετακινηθείτε εμπρός κατά τη διάρκεια της επανάληψης. Πιέστε ξανά για να αλλάξετε την ταχύτητα 

Πιέστε το μπλε πλήκτρο για έναρξη της επανάληψης σε αργή κίνηση. Πιέστε ξανά για να αλλάξετε την ταχύτητα 

Πιέστε για να συνεχίσετε την επανάληψη του προγράμματος από τον καταχωρητή **GO**

*Δεν είναι δυνατή η επανάληψη προς τα πίσω σε αργή κίνηση.*

Πιέστε **▶▶** για να μεταβείτε προσωρινά στο ζωντανό σήμα, και **◀◀** για να επιστρέψετε

Πιέστε για παύση της επανάληψης **STOP**

Κατά τη διάρκεια της παύσης της επανάληψης, πιέστε επανειλημμένα **▲** ή **▼** για να μετακινηθείτε μέσα στο πρόγραμμα καρέ-καρέ προς τα εμπρός ή προς τα πίσω **▲ ▼**

### Σχετικά με την αλλαγή πηγών

Μπορείτε οποιαδήποτε στιγμή να αλλάξετε ζωντανή πηγή, για παράδειγμα από V.TUNER σε STB, αλλά η πηγή που αφήνετε δεν αποθηκεύεται πλέον στον καταχωρητή μετά την αλλαγή. Σε μια τέτοια κατάσταση αποθηκεύεται η νέα πηγή.

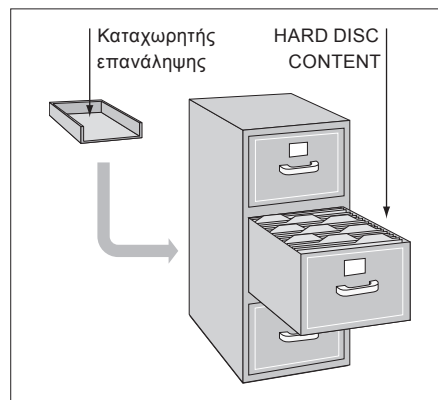
Η αλλαγή σε μη ζωντανή πηγή, όπως για παράδειγμα DVD, προκαλεί στη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου τη διακοπή αποθήκευσης στον καταχωρητή και τερματισμό της επανάληψης.

*Δεν είναι δυνατή η προβολή Teletext κατά την επανάληψη.*

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν φτάσετε οποιοδήποτε άκρο του καταχωρητή επανάληψης, η επανάληψη αρχίζει αυτόματα από αυτό το σημείο.

## Αντιγραφή από τον καταχωρητή επανάληψης

Μπορείτε να αντιγράψετε ανά πάσα στιγμή το περιεχόμενο του καταχωρητή επανάληψης στη λίστα HARD DISC CONTENT πραγματοποιώντας μία χειροκίνητη εγγραφή. Εάν κατά τη διάρκεια της επανάληψης αρχίσετε μία χειροκίνητη εγγραφή, η εγγραφή ξεκινά όταν πιέσετε **RECORD**.



Για να βεβαιωθείτε ότι το περιεχόμενο από τον καταχωρητή επανάληψης θα συμπεριληφθεί στην εγγραφή, εκτελέστε τα ακόλουθα κατά τη διάρκεια της επανάληψης:

- > Πιέστε το πράσινο πλήκτρο για να μετακινηθείτε προς τα πίσω στο σημείο απ' όπου θέλετε να ξεκινήσει η εγγραφή.
- > Πιέστε **STOP** για παύση της επανάληψης.
- > Πιέστε **VMEM**, και στη συνέχεια το μπλε πλήκτρο για να ξεκινήσει η χειροκίνητη εγγραφή. Η χειροκίνητη εγγραφή ξεκινά από το επιλεγμένο χρονικό σημείο στον καταχωρητή επανάληψης.

**ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ:** Αποφασίσατε να γράψετε χειροκίνητα ένα πρόγραμμα τη στιγμή κατά την οποία 15 λεπτά του προγράμματος έχουν αποθηκευτεί στον καταχωρητή και παρακολουθείτε μία εικόνα πέντε λεπτά πίσω από το ζωντανό σήμα. Πιέστε VMEM, και στη συνέχεια το μπλε πλήκτρο για να ξεκινήσει μία χειροκίνητη εγγραφή. Η εγγραφή περιλαμβάνει τα πέντε λεπτά μέχρι το ζωντανό σήμα, αλλά όχι τα δέκα λεπτά που παρέμειναν στον καταχωρητή επανάληψης.



## Εγγραφή ενός προγράμματος

Μπορείτε να μετατρέψετε τη συσκευή εγγραφής HDR 1 σε μία διαθέσιμη πηγή ή πρόγραμμα οποιαδήποτε στιγμή θελήσετε. Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου ξεκινά και σταματά αυτόματα την εγγραφή.

Μπορείτε να ρυθμίσετε το Χρονοδιακόπτη – εγγραφή με χρονοδιακόπτη – ώστε η εγγραφή να πραγματοποιείται μία φορά, ή σε συγκεκριμένες ημέρες της εβδομάδας.

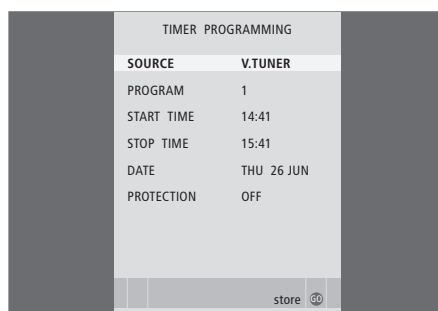
Εισάγετε μέχρι και 15 ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη τη φορά. Οι αποθηκευμένες ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη περιέχονται στο TIMER INDEX. Εδώ μπορείτε να επεξεργαστείτε ή να διαγράψετε τις ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη.

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο Beo4 για να ξεκινήσετε την εγγραφή του τρέχοντος προγράμματος εδώ και τώρα.

Για να εξασφαλίσετε ότι οι εγγραφές με χρονοδιακόπτη εκτελούνται σωστά, ρυθμίστε το ενσωματωμένο ρολόι στη σωστή ώρα και ημερομηνία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το ρολόι, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Προσωπικές ρυθμίσεις' στη σελίδα 38.

### Εγγραφή με χρονοδιακόπτη

Ρυθμίστε έναν χρονοδιακόπτη στο μενού **TIMER PROGRAMMING**. Εδώ, επιλέγετε την πηγή που θέλετε να γράψετε, την ώρα έναρξης του προγράμματος, την ώρα λήξης και την ημερομηνία ή τις ημέρες της εβδομάδας που το πρόγραμμα προβάλλεται.



Το μενού **TIMER PROGRAMMING** περιέχει πρόσθετες επιλογές όταν ρυθμίσετε το **FEATURE LEVEL** στο **ADVANCED**. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το περιεχόμενο του μενού **TIMER PROGRAMMING**, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Μενού στην οθόνη' στη σελίδα 44.

### Προγραμματισμός ενός Χρονοδιακόπτη...

- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε το **TIMER PROGRAMMING**.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού ρύθμισης μίας εγγραφής με χρονοδιακόπτη. Φωτίζεται η επιλογή **SOURCE**.
- > Πιέστε **▲** ή **▼** για να μετακινηθείτε από τη μία επιλογή στην άλλη.
- > Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα ή **◀** ή **▶** για να εισάγετε τις πληροφορίες για την εγγραφή με χρονοδιακόπτη: πηγή, αριθμό προγράμματος, ώρα λήξης, ημερομηνία και ούτω καθεξής. Για να προγραμματίσετε έναν ημερησίο ή εβδομαδιαίο χρονοδιακόπτη, φωτίστε το **DATE** και πιέστε το πράσινο πλήκτρο. Η ένδειξη **DATE** αλλάζει σε **WEEKDAYS**.
- > Πιέστε **EXIT** για να βγείτε από το μενού, ή...
- > ...πιέστε **GO** για να αποθηκεύσετε την εγγραφή.

Σημειώστε ότι δεν μπορείτε να γράψετε προγράμματα που διαθέτουν προστασία εγγραφής της *Macrovision*, ούτε χειροκίνητα ούτε μέσω χρονοδιακόπτη.

\*ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Σε μερικά τηλεχειριστήρια Beo4, το πλήκτρο **V MEM** εμφανίζεται ως **VTAPE**.

## Έλεγχος των Χρονοδιακοπών που έχετε ήδη ρυθμίσει

Μπορείτε να ελέγξετε τους χρονοδιακόπτες που περιμένουν να εκτελεστούν, όπως και να τους επεξεργαστείτε ή να τους διαγράψετε. Εάν οι χρονοδιακόπτες επικαλύπτονται, θα υπάρξει ένδειξη όταν αποθηκευτεί ο χρονοδιακόπτης και εμφανιστεί η λίστα **TIMER INDEX**.

TIMER INDEX			
TV 23	CARTOON	12:25-13:00	17 JUN
TV 3	TV 3 DK	14:00-14:45	17 JUN
V.AUX1999	THE SOPR	22:00-23:20	19 JUN
TV 15	MTV	12:25-12:00	21 JUN
V.AUX 2		22:00-23:20	25 JUN
SAT 1222		2:00- 3:20	25 AUG
V.AUX 19	AUSTRALIA	12:15-12:30	25 AUG
SAT 43		23:55- 2:15	M-W--S
SAT 123		14:00-15:15	M--TF--
SAT 45	CROCODIL	16:10-17:15	-T-TF-S
TV 15	MTV	18:00-18:30	-T-TF-S
SAT 43	WRC RALL	13:00-13:45	---TF--

Οι χρονοδιακόπτες που έχετε προγραμματίσει (αυτοί που έχουν ρυθμιστεί για συγκεκριμένη ημερομηνία) εμφανίζονται στη λίστα με χρονολογική σειρά, με τον επόμενο χρονοδιακόπτη που πρόκειται να εκτελεστεί να εμφανίζεται στην κορυφή της λίστας. Οι ημερήσιοι και εβδομαδιαίοι χρονοδιακόπτες εμφανίζονται στο κάτω μέρος της λίστας. Κάθε χρονοδιακόπτης αναγνωρίζεται από την πηγή, το όνομα προγράμματος (εάν είναι διαθέσιμο), την ώρα έναρξης και λήξης και την ημερομηνία ή την ημέρα της εβδομάδας.

Συντομογραφίες ημερών της εβδομάδας:

M...	Δευτέρα
T...	Τρίτη
W...	Τετάρτη
T...	Πέμπτη
F...	Παρασκευή
S...	Σαββάτο
S...	Κυριακή

- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου.
- > Πιέστε ▼ για να φωτίσετε το **TIMER INDEX**.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε τη λίστα χρονοδιακοπών.
- > Πιέστε ▼ ή ▲ για να φωτίσετε έναν χρονοδιακόπτη.

### Επεξεργασία ενός Χρονοδιακόπτη που φωτίζεται...

- > Πιέστε **GO** για να μπορέσετε να επεξεργαστείτε το χρονοδιακόπτη.
- > Πιέστε ◀ ή ▶ για να αλλάξετε, για παράδειγμα, τους χρόνους έναρξης και λήξης, την ημερομηνία και τον αριθμό του προγράμματος.
- > Πιέστε ▼ ή ▲ για να μετακινηθείτε μεταξύ των επιλογών.
- > Πιέστε **EXIT** για να βγείτε από το μενού, ή...
- > ...πιέστε **GO** για να αποθηκεύσετε το χρονοδιακόπτη και να επιστρέψετε στη λίστα.

### Διαγραφή ενός Χρονοδιακόπτη που φωτίζεται...

- > Πιέστε ▶ για διαγραφή του χρονοδιακόπτη.
- > Πιέστε το κίτρινο πλήκτρο για επιβεβαίωση ή πιέστε ◀ για να το μετακινήσετε ξανά μέσα στη λίστα.
- > Πιέστε **EXIT** για να βγείτε από τα μενού, ή επιλέξτε έναν άλλο χρονοδιακόπτη για διαγραφή.

Οι κόκκινες ενδείξεις του χρόνου έναρξης και λήξης υποδεικνύουν τις εγγραφές που επικαλύφθηκαν.

Είναι δυνατή η επεξεργασία ενός χρονοδιακόπτη την ώρα που αυτός εκτελείται, αλλά τα πεδία **SOURCE**, **PROGRAM** και **QUALITY** δεν είναι προσβάσιμα.

## Εγγραφή εδώ και τώρα

Υπάρχουν δύο τρόποι για να γράψετε ένα πρόγραμμα εδώ και τώρα. Ο ένας από αυτούς εξαρτάται από το αν θέλετε να παρακολουθήσετε μία προηγούμενη εγγραφή ενώ πραγματοποιείτε τη νέα εγγραφή.

**Δεν μπορείτε να ξεκινήσετε μία νέα εγγραφή εάν υπάρχει ήδη εγγραφή σε εξέλιξη, ή ο σκληρός δίσκος είναι γεμάτος με προστατευμένες εγγραφές.**

### Πραγματοποίηση μίας εγγραφής

Για να πραγματοποιήσετε εγγραφή εδώ και τώρα, ξεκινήστε την εγγραφή πιέζοντας RECORD δυο φορές. Σημειώστε ότι η πηγή που θέλετε να γράψετε πρέπει να είναι ενσωματωμένη στην τηλεόρασή σας (όπως για παράδειγμα TV), ή να είναι συνδεδεμένη απευθείας σε αυτή (όπως για παράδειγμα το STB). Μπορείτε να παρακολουθήσετε κάποια άλλη πηγή κατά τη διάρκεια της εγγραφής, όχι όμως μια προηγούμενη εγγραφή.

*Κατά τη διάρκεια εγγραφής ενός προγράμματος STB δεν μπορείτε να παρακολουθήσετε ταυτόχρονα κάποιο άλλο πρόγραμμα STB.*

### Εγγραφή μίας πηγής και ταυτόχρονα παρακολούθηση μίας άλλης πηγής...

Πιέστε RECORD δύο φορές. Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου ξεκινά την εγγραφή του τρέχοντος προγράμματος

**RECORD  
RECORD**

Για να παρακολουθήσετε ένα άλλο πρόγραμμα κατά τη διάρκεια της εγγραφής, απλώς επιλέξτε την επιθυμητή πηγή στο Beo4

**DVD**

Πιέστε VMEM\* και στη συνέχεια STOP για να παύσετε την εγγραφή

**V MEM  
STOP**

Πιέστε για να συνεχίσετε μία εγγραφή σε παύση, ή...

**RECORD**

...πιέστε για τον τερματισμό της εγγραφής

**STOP**

Πιέστε για να θέσετε το σύστημα σε αναμονή

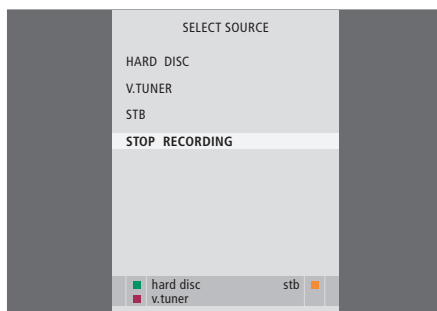
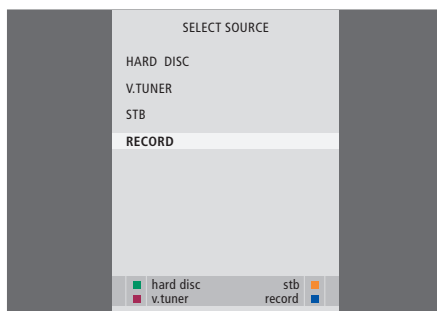
•

*Η εγγραφή θα συνεχιστεί, εκτός και εάν παύσει όταν θέσετε το σύστημα σε αναμονή. Σε αυτήν την περίπτωση μία εγγραφή που βρίσκεται σε παύση θα τερματιστεί.*



### Ταυτόχρονη πραγματοποίηση μίας εγγραφής και προβολής μίας προηγούμενης εγγραφής

Κατά τη διάρκεια εγγραφής από το δέκτη της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου (V.TUNER) ή μίας πηγής που είναι συνδεδεμένη με το HDR 1, όπως για παράδειγμα ένα set-top box, μπορείτε μόνο να παρακολουθήσετε μία προηγούμενη εγγραφή. Δεν είναι δυνατή η παρακολούθηση μίας προηγούμενης εγγραφής εάν έχετε ξεκινήσει την εγγραφή πιέζοντας το RECORD δυο φορές, όπως περιγράφεται στην προηγούμενη σελίδα.



Οποιαδήποτε εγγραφή σε εξέλιξη μπορεί να διακοπεί από το μενού **SELECT SOURCE**. Πιέστε **V MEM\*** για να ανακαλέσετε το μενού και επιλέξτε **STOP RECORDING** για να διακόψετε την εγγραφή.

### Πραγματοποίηση μίας εγγραφής κατά τη διάρκεια προβολής μίας προηγούμενης εγγραφής...

- > Πιέστε **V MEM\*** για να ανακαλέσετε το μενού **SELECT SOURCE**.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε μία πηγή, όπως για παράδειγμα το V.TUNER (για τηλεοπτικά προγράμματα) ή το STB (για προγράμματα από ένα set-top box) και πιέστε **GO** για να την ενεργοποιήσετε.
- > Επιλέξτε το πρόγραμμα που θέλετε να γράψετε. Πιέστε **▲** ή **▼** για να μετακινηθείτε μεταξύ των προγραμμάτων ή χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για απευθείας επιλογή ενός προγράμματος.
- > Πιέστε **V MEM\*** για να ανακαλέσετε και πάλι το μενού **SELECT SOURCE**.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε το **RECORD** και πιέστε **GO** για να ξεκινήσετε την εγγραφή. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα **RECORD**. Μπορείτε τώρα να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή μίας εγγραφής αποθηκευμένης στο **HARD DISC CONTENT**.
- > Πιέστε **V MEM\*** και το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού **HARD DISC CONTENT**.
- > Πιέστε **▲** ή **▼** για να φωτίσετε μία προηγούμενη εγγραφή και πιέστε **GO** για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή.

### Διακοπή μίας εγγραφής...

- > Πιέστε **V MEM\*** για να ανακαλέσετε το μενού **SELECT SOURCE**.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε το **STOP RECORDING** και πιέστε **GO**.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ!** Εάν ξεκινήσετε μία εγγραφή ενώ η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, η εγγραφή καθυστερεί για όσο χρόνο χρειάζεται η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου να αρχίσει να λειτουργεί – μέχρι 20 δευτερόλεπτα.

## Αναπαραγωγή μίας εγγραφής

Όσον αφορά τη λειτουργία αναπαραγωγής, η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου συμπεριφέρεται ακριβώς όπως ένα βίντεο.

Μπορείτε να μετακινηθείτε μεταξύ των αποθηκευμένων εγγραφών σας μέσω ενός μενού στην οθόνη.

Το HDR 1 αναπαράγει την επιλεγμένη εγγραφή μέχρι τέλους εκτός εάν δοθεί διαφορετική εντολή. Η αναπαραγωγή της εγγραφής τότε σταματά προσωρινά.

### Αυτόματη αναπαραγωγή

Εάν ενεργοποιήσετε της συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου και περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα, η αναπαραγωγή των αποθηκευμένων εγγραφών ξεκινά αυτόματα. Όταν ενεργοποιηθεί από κατάσταση αναμονής, η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου χρειάζεται μέχρι 20 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει. Αυτό το διάστημα μπορείτε να χειριστείτε το σύστημα μενού, αλλά δε μπορείτε να αναπαράγετε εγγραφές.

#### Για την αυτόματη αναπαραγωγή των εγγραφών...

> Πιέστε **VMEM\*** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου. Η αναπαραγωγή της εγγραφής που παρακολουθήσατε την τελευταία φορά ξεκινά αυτόματα από το σημείο που είχατε σταματήσει. Ωστόσο, μπορούν να αναπαραχθούν και άλλες εγγραφές:

#### Αυτόματη αναπαραγωγή άλλων εγγραφών

- Εάν πραγματοποιήσατε εγγραφές με χρονοδιακόπτη από την τελευταία φορά που παρακολουθήσατε μία εγγραφή, η πιο πρόσφατη εγγραφή που πραγματοποιήθηκε με χρονοδιακόπτη αναπαράγεται από την αρχή
- Εάν μία εγγραφή με χρονοδιακόπτη βρίσκεται σε εξέλιξη, αναπαράγεται από την αρχή. Αυτό δεν διακόπτει τη διαδικασία εγγραφής!

### Επιλογή μίας εγγραφής

Όταν επιλέγετε μία εγγραφή για αναπαραγωγή, η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου συνεχίζει αυτόματα την αναπαραγωγή από το σημείο που σταματήσατε κατά την τελευταία φορά αναπαραγωγής αυτής της εγγραφής. Εάν είχατε παρακολουθήσει μέχρι τέλους την εγγραφή, η αναπαραγωγή ξεκινά από την αρχή της εγγραφής.

HARD DISC CONTENT			
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	01:34
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00
■ WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25
■ SAT 117	23:00	29 MAY	2:55
■ TV 24	18:00	24 MAY	1:05
V.AUX 4	23:10	22 MAY	12:30
DAYS OF THUNDER	22:00	20 MAY	1:55
CASABLANCA	21:00	13 APR	2:15

■ protection on      delete >>      play <<

Το μενού **HARD DISC CONTENT**. Η γραμμή στο πάνω μέρος δείχνει πόσο γεμάτος είναι ο σκληρός δίσκος. Κάθε γραμμή αντιπροσωπεύει μία εγγραφή, με το όνομα, την ημερομηνία και την ώρα πραγματοποίησης της εγγραφής, και τη διάρκεια της εγγραφής. Μια κόκκινη τελεία δείχνει εάν μία εγγραφή προστατεύεται. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την προστασία, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Επεξεργασία εγγραφών' στη σελίδα 22.

\*ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Σε μερικά τηλεχειριστήρια Beo4, το πλήκτρο VMEM εμφανίζεται ως VTAPE.

## Αναπαραγωγή μίας εγγραφής

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, μπορείτε να μετακινηθείτε εμπρός ή πίσω μέσα στην εγγραφή, να αναπαράγετε την εγγραφή σε αργή κίνηση, και να μετακινηθείτε καρέ-καρέ ή ανά λεπτό μέσα στην εγγραφή.

### Επιλογή μίας εγγραφής...

- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού **HARD DISC CONTENT**.
- > Πιέστε **▲** ή **▼** για να φωτίσετε την εγγραφή που θέλετε να αναπαράγετε. Ένα **▼** στο κάτω μέρος της λίστας ή ένα **▲** στο πάνω μέρος της λίστας υποδηλώνουν ότι περισσότερες εγγραφές είναι διαθέσιμες.
- > Πιέστε **GO** για αναπαραγωγή της επιλεγμένης εγγραφής. Οι πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή – ο χρόνος αναπαραγωγής και η συνολική διάρκεια της εγγραφής – εμφανίζονται στιγμιαία στην οθόνη.
- > Εάν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία γονικού ελέγχου (PARENTAL LOCK) για την επιλεγμένη εγγραφή, εισάγετε τον κωδικό χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα στο Bεο4. Η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα.

*Οι πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή μπορούν να ανακληθούν στην οθόνη οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής πιέζοντας GO. Για να απομακρύνετε τις πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή, πιέστε EXIT ή περιμένετε τρία δευτερόλεπτα.*

*Το μενού HARD DISC CONTENT μπορεί να ανακληθεί στην οθόνη οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής πιέζοντας STOP δυο φορές.*

### Αναπαραγωγή και αλλαγή μεταξύ εγγραφών...

Πιέστε για αναπαραγωγή της επιλεγμένης εγγραφής

**GO**

Πιέστε **◀▶** για να μεταβείτε στην προηγούμενη ή την επόμενη εγγραφή

**◀ ▶**

Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε ένα συγκεκριμένο χρονικό σημείο στην εγγραφή όπου θέλετε να μεταβείτε

**0 – 9**

Πιέστε επανειλημμένα **▲** ή **▼** για να μετακινηθείτε ανά λεπτό προς τα εμπρός ή προς τα πίσω μέσα στην εγγραφή

**▲ ▼**

Πιέστε το πράσινο πλήκτρο για να μετακινηθείτε πίσω κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.



Πιέστε ξανά για να αλλάξετε την ταχύτητα

Πιέστε το κίτρινο πλήκτρο για να μετακινηθείτε εμπρός κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.



Πιέστε ξανά για να αλλάξετε την ταχύτητα

Πιέστε το μπλε πλήκτρο για έναρξη της αναπαραγωγής σε αργή κίνηση. Πιέστε ξανά για να αλλάξετε την ταχύτητα



*Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή προς τα πίσω σε αργή κίνηση.*

### Παύση και πλήρης διακοπή της αναπαραγωγής μίας εγγραφής...

Πιέστε για παύση της αναπαραγωγής

**STOP**

Από τη λειτουργία παύσης, πιέστε **▲** ή **▼** για να μετακινηθείτε καρέ-καρέ προς τα εμπρός ή προς τα πίσω μέσα στην εγγραφή

**▲ ▼**

Πιέστε ξανά **STOP** για να διακόψετε τελείως την αναπαραγωγή. Εμφανίζεται το μενού **HARD DISC CONTENT**

**STOP**

Πιέστε για συνέχεια της αναπαραγωγής

**GO**

*Όταν η αναπαραγωγή σταματήσει ή η εικόνα παραμένει αμετάβλητη για οκτώ λεπτά, η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου ελαττώνει αυτόματα την αντίθεση και τη φωτεινότητα της εικόνας για να εμποδιστεί η πρόκληση ζημιάς στην οθόνη.*

## Μετακίνηση μεταξύ των εγγραφών σας

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, μπορείτε να δείτε μία περιληπτική λίστα των εγγραφών. Η εγγραφή που αναπαράγεται είναι φωτισμένη.

THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	1:34
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00
WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25
SAT 117	23:00	29 MAY	2:55

Το μενού για τη μετακίνηση μεταξύ των εγγραφών. Η τρέχουσα εγγραφή φωτίζεται, και μπορείτε να μετακινηθείτε μεταξύ των εγγραφών στο σκληρό δίσκο. Μπορούν να εμφανιστούν ταυτόχρονα μέχρι πέντε εγγραφές.

### Μετακίνηση μεταξύ των εγγραφών σας...

- > Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πιέστε **GO** δύο φορές. Εμφανίζεται ένα μενού στο κάτω μισό της οθόνης και φωτίζεται η τρέχουσα εγγραφή.
- > Πιέστε **▲** ή **▼** για να μετακινηθείτε μεταξύ των υπόλοιπων εγγραφών. Η φωτισμένη εγγραφή αναπαράγεται στο παρασκήνιο.
- > Πιέστε **GO** για να επιλέξετε μία εγγραφή για αναπαραγωγή.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ!** Μπορείτε να ανατρέξετε μεταξύ των εγγραφών σε Ομάδες εάν έχετε ρυθμίσει το FEATURE LEVEL σε ADVANCED και τοποθετήσει τις εγγραφές στις προκαθορισμένες Ομάδες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την προσαρμογή του επιπέδου λειτουργιών, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Προσωπικές Ρυθμίσεις' στη σελίδα 38. Για πληροφορίες σχετικά με την τοποθέτηση των εγγραφών σε Ομάδες, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Χρήση Ομάδας' στη σελίδα 26.



## Επεξεργασία εγγραφών

Εάν ο σκληρός δίσκος έχει γεμίσει και προγραμματίζετε μία εγγραφή με χρονοδιακόπτη ή ξεκινάτε μία χειροκίνητη εγγραφή, η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου δημιουργεί αυτόματα χώρο για τη νέα εγγραφή διαγράφοντας παλαιές εγγραφές.

Ωστόσο, μπορείτε να προστατέψετε τις πιο σημαντικές σας εγγραφές εξαιρώντας τις από αυτή τη λειτουργία.

Μπορείτε επίσης να διαγράψετε εγγραφές οποιαδήποτε στιγμή εάν θέλετε να διαχειριστείτε μόνοι σας το χώρο του σκληρού δίσκου.

### Προστασία μίας εγγραφής

Οι προστατευμένες εγγραφές εξαιρούνται από τη λειτουργία διαχείρισης χώρου υπό οποιοσδήποτε συνθήκες. Εάν ο σκληρός δίσκος γεμίσει και προστατεύονται όλες οι εγγραφές, δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφές με χρονοδιακόπτη ή με το χέρι.

HARD DISC CONTENT			
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	01:34
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00
■ WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25
■ SAT 117	23:00	29 MAY	2:55
■ TV 24	18:00	24 MAY	1:05
V.AUX 4	23:10	22 MAY	12:30
DAYS OF THUNDER	22:00	20 MAY	1:55
CASABLANCA	21:00	13 APR	2:15

■ protection on      delete play

### Σχετικά με τη διαχείριση του χώρου και την προστασία

Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου διαθέτει μία λειτουργία διαχείρισης χώρου, η οποία όποτε χρειαστεί δημιουργεί αυτόματα χώρο για χειροκίνητες εγγραφές ή εγγραφές με χρονοδιακόπτη. Αυτό επιτυγχάνεται με τη διαγραφή της απαιτούμενης ποσότητας περιεχομένου του σκληρού δίσκου.

Εφαρμόζονται οι ακόλουθες αρχές:

- Οι προστατευμένες εγγραφές δεν διαγράφονται ποτέ.
- Οι εγγραφές που έχετε παρακολουθήσει διαγράφονται πριν από αυτές που δεν έχετε παρακολουθήσει.
- Οι παλαιότερες εγγραφές διαγράφονται πρώτα.

### Προστασία των εγγραφών σας...

- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου. Η ένδειξη HARD DISC CONTENT είναι ήδη φωτισμένη.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού.
- > Πιέστε **▲** ή **▼** για να φωτίσετε την εγγραφή που θέλετε να προστατεύσετε.
- > Πιέστε το κόκκινο πλήκτρο για να προστατέψετε την εγγραφή. Για να ακυρώσετε την προστασία, πιέστε και πάλι το κόκκινο πλήκτρο.
- > Πιέστε **EXIT** για να βγείτε από το μενού.

\*ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Σε μερικά τηλεχειριστήρια Beo4, το πλήκτρο V MEM εμφανίζεται ως VTAPE.

## Διαγραφή μίας εγγραφής

Μπορείτε οποιαδήποτε στιγμή να διαγράψετε τις εγγραφές που δε θέλετε, ακόμα και αυτές που προστατεύονται.

HARD DISC CONTENT			
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	01:34
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00
■ WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25
■ SAT 117	23:00	29 MAY	2:55
■ TV 24	18:00	24 MAY	1:05
V.AUX 4	23:10	22 MAY	12:30
DAYS OF THUNDER	22:00	20 MAY	1:55
CASABLANCA	21:00	13 APR	2:15

■ protection on      delete ►►  
play ◻

### Διαγραφή μίας εγγραφής...

- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου. Η ένδειξη HARD DISC CONTENT είναι ήδη φωτισμένη.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε την εγγραφή που θέλετε να διαγράψετε.
- > Πιέστε **►►** για να μπορέσετε να διαγράψετε την εγγραφή – η εγγραφή εμφανίζεται τώρα με κίτρινο χρώμα.
- > Πιέστε το κίτρινο πλήκτρο για επιβεβαίωση ή πιέστε **◀◀** για να επιστρέψετε την εγγραφή στη λίστα.
- > Επιλέξτε μια άλλη εγγραφή για διαγραφή ή πιέστε **EXIT** για να βγείτε από το μενού.





Το κεφάλαιο αυτό περιγράφει τις πρόσθετες λειτουργίες που είναι διαθέσιμες όταν ρυθμίσετε το FEATURE LEVEL στο ADVANCED.

Οι λειτουργίες στο επίπεδο BASIC περιγράφονται στο κεφάλαιο *‘Καθημερινή Χρήση’* που ξεκινά στη σελίδα 9. Οι λειτουργίες αυτές είναι διαθέσιμες και στο επίπεδο λειτουργιών ADVANCED.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μενού FEATURE LEVEL, ανατρέξτε στο κεφάλαιο *‘Προσωπικές ρυθμίσεις’* στη σελίδα 38.

Αυτό το κεφάλαιο περιγράφει επίσης τον ενσωματωμένο Set-top Box Controller και τον τρόπο χρήσης ενός set-top box που συνδέεται στη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου.

---

## Χρήση Ομάδων, 26

- Τοποθέτηση εγγραφών σε μία Ομάδα
- Αλλαγή ονομασίας μίας Ομάδας
- Προβολή εγγραφών μιας Ομάδας
- Μετακίνηση μίας Ομάδας

## Επεξεργασία εγγραφών, 30

- Περικοπή, αντιγραφή ή διαγραφή μίας εγγραφής
- Προστασία μίας εγγραφής
- Περιορισμός πρόσβασης εγγραφής – Γονικός Έλεγχος
- Ονομασία μίας εγγραφής

## Χειρισμός του set-top box, 36

- Μενού του Set-top Box Controller
- Γενική λειτουργία του Beo4
- Χρήση του μενού του set-top box
- Χρήση ενός set-top box σε ένα διασυνδεδεμένο δωμάτιο

Αν έχετε αποθηκεύσει πολλές εγγραφές και θέλετε να έχετε γρήγορη πρόσβαση στα αγαπημένα σας προγράμματα, χωρίς να χρειάζεται να ψάχνετε στη λίστα, τοποθετήστε τα σε μια Ομάδα.

Μονολότι οι Ομάδες διαθέτουν προκαθορισμένες ονομασίες, μπορείτε να ονομάσετε τις Ομάδες μόνος σας.

Όταν έχετε δημιουργήσει και επιλέξει μια συγκεκριμένη Ομάδα, μπορείτε να ανατρέξετε μόνο μεταξύ των εγγραφών που ανήκουν στη συγκεκριμένη Ομάδα.

### Τοποθέτηση εγγραφών σε μία Ομάδα

Τα περιεχόμενα του σκληρού δίσκου εμφανίζονται πάντοτε ταξινομημένα ως προς την ημερομηνία, με τη νεότερη εγγραφή στην κορυφή. Η ονομασία της Ομάδας εμφανίζεται στην πάνω δεξιά γωνία του μενού **HARD DISC CONTENT**.

HARD DISC CONTENT				ALL
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	1:34	
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00	
WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12	
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25	
SAT 117	23:00	29 MAY	2:55	
TV 24	18:00	24 MAY	1:05	
OPTIONS				
PROTECTION				ON
GROUP				MOVIES
NAME				THE SOPRANOS
PARENTAL LOCK				OFF
back		store		

#### Οι προκαθορισμένες Ομάδες:

Υπάρχουν πέντε προκαθορισμένες Ομάδες: MOVIES, SPORTS, SCIENCE, NEWS και CHILDREN. Οι ονομασίες αυτές είναι ενδεικτικές. Μπορείτε ανά πάσα στιγμή να μετονομάσετε οποιαδήποτε από τις πέντε Ομάδες και να τοποθετήσετε εγγραφές σε όποια Ομάδα επιλέξετε. Οι Ομάδες που δεν περιέχουν εγγραφές δεν εμφανίζονται στο μενού **HARD DISC CONTENT**.

#### Τοποθέτηση εγγραφής σε μία Ομάδα...

- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου. Η ένδειξη **HARD DISC CONTENT** είναι ήδη φωτισμένη.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού. Η λίστα όλων των εγγραφών στο σκληρό δίσκο εμφανίζεται στην οθόνη. Η ένδειξη **ALL** προσδιορίζει τη λίστα όλων των εγγραφών.
- > Πιέστε **▲** ή **▼** για να φωτίσετε την εγγραφή που θέλετε να τοποθετήσετε σε μια Ομάδα.
- > Πιέστε το κόκκινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το μενού **OPTIONS**.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε την ένδειξη **GROUP**.
- > Πιέστε **◀** ή **▶** για να επιλέξετε την Ομάδα που θέλετε.
- > Πιέστε **EXIT** για να βγείτε από το μενού, ή...
- > ...πιέστε **GO** για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

\*ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Σε μερικά τηλεχειριστήρια Beo4, το πλήκτρο **V MEM** εμφανίζεται ως **VTAPE**.

## Προβολή εγγραφών μιας Ομάδας

Μπορείτε οποιαδήποτε στιγμή να δείτε τα περιεχόμενα των Ομάδων. Οι Ομάδες χωρίς εγγραφές δεν εμφανίζονται.

HARD DISC CONTENT			ALL
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	1:34
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00
■ WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25
■ SAT 117	23:00	29 MAY	2:55
■ TV 24	18:00	24 MAY	1:05
V.AUX 4	23:10	22 MAY	12:30
DAYS OF THUNDER	22:00	20 MAY	1:55
CASABLANCA	21:00	13 APR	2:15

edit options group play

### Προβολή εγγραφών μιας Ομάδας...

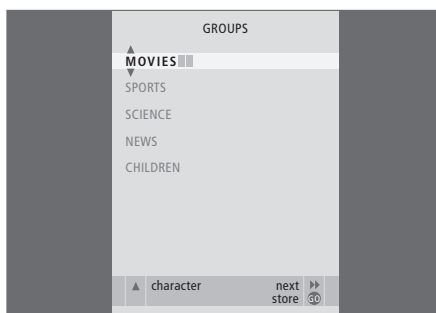
- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου. Η ένδειξη HARD DISC CONTENT είναι ήδη φωτισμένη.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού. Η λίστα όλων των εγγραφών στο σκληρό δίσκο εμφανίζεται στην οθόνη. Η ένδειξη ALL προσδιορίζει τη λίστα όλων των εγγραφών.
- > Πιέστε **▶▶** για να δείτε την επόμενη Ομάδα.
- > Πιέστε επανειλημμένα **▶▶** για να μετακινηθείτε μεταξύ των Ομάδων.

### Όταν βρείτε την Ομάδα που θέλετε...

- > Πιέστε **▲** ή **▼** για να μετακινηθείτε μεταξύ των εγγραφών.
- > Πιέστε **GO** για αναπαραγωγή της επιλεγμένης εγγραφής.

## Αλλαγή ονομασίας μίας Ομάδας

Μπορεί να σας φανεί χρήσιμο να ονομάσετε μία Ομάδα με βάση τον τύπο των εγγραφών που τοποθετούνται σε αυτή ή το πρόσωπο που πραγματοποίησε τις εγγραφές.



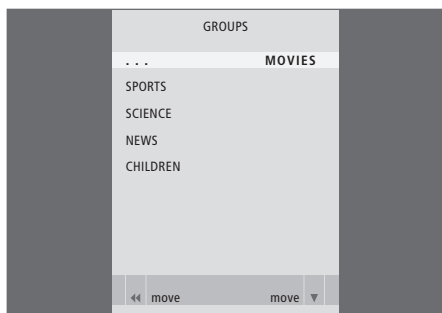
### Αλλαγή ονομασίας μίας Ομάδας...

- > Πιέστε **VMEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε το **SETUP** και πιέσετε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε το **GROUPS** και πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε την Ομάδα που θέλετε να μετονομάσετε.
- > Πιέστε το πράσινο πλήκτρο για να μπορείτε να αλλάξετε το όνομα της Ομάδας.
- > Πιέστε **▼** ή **▲** για να βρείτε καθένα από τους χαρακτήρες του ονόματος.
- > Πιέστε **▶▶** για να μετακινηθείτε στον επόμενο χαρακτήρα.
- > Πιέστε **GO** για να αποθηκεύσετε το όνομα. Εάν είναι απαραίτητο, επαναλάβετε τη διαδικασία και μετονομάστε άλλες Ομάδες.
- > Πιέστε **EXIT** για να βγείτε από το μενού, ή...
- > ...πιέστε **GO** για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

\*ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Σε μερικά τηλεχειριστήρια Beo4, το πλήκτρο VMEM εμφανίζεται ως VTAPE.

## Μετακίνηση μίας Ομάδας

Μπορείτε να αλλάξετε τη σειρά με την οποία εμφανίζονται οι Ομάδες όταν μετακινήστε ανάμεσά τους στο μενού **HARD DISC CONTENT**.



### Μετακίνηση μίας Ομάδας...

- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε το **SETUP** και πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε το **GROUPS** και πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε την Ομάδα που θέλετε να μετακινήσετε.
- > Πιέστε **▶▶** μία φορά για να μπορείτε να μετακινήσετε την Ομάδα. Ο Ομάδα έχει τώρα μετακινηθεί εκτός της λίστας.
- > Πιέστε **▼** ή **▲** για να μετακινήσετε την Ομάδα στην επιθυμητή θέση μέσα στη λίστα.
- > Πιέστε **◀◀** για να επιστρέψει η Ομάδα μέσα στη λίστα ή να αλλάξει θέση με την Ομάδα που καταλαμβάνει την επιθυμητή θέση στη λίστα.
- > Τώρα, μετακινήστε την Ομάδα με την οποία άλλαξε θέση και επαναλάβετε τη διαδικασία.
- > Πιέστε **EXIT** για να βγείτε από το μενού, ή...
- > ...πιέστε **GO** για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

## Επεξεργασία εγγραφών

Αφού πραγματοποιήσετε μία εγγραφή, μπορείτε να μειώσετε τη διάρκεια της, να την αντιγράψετε σε μια συνδεδεμένη συσκευή εγγραφής (όπως για παράδειγμα μία συσκευή εγγραφής DVD) ή να τη διαγράψετε.

Επιπλέον, το μενού OPTIONS σας παρέχει τη δυνατότητα να ενεργοποιήσετε, να αλλάξετε ή να απενεργοποιήσετε ρυθμίσεις για την επιλεγμένη εγγραφή. Μπορείτε να αλλάξετε την ονομασία της εγγραφής, να την καταχωρίσετε σε μία Ομάδα και να επιλέξετε τις ρυθμίσεις για την προστασία και το Γονικό Έλεγχο.

### Διαγραφή μίας ολόκληρης εγγραφής

Μπορείτε να διαγράψετε τις εγγραφές που δε θέλετε, ακόμα και αυτές που προστατεύονται.

HARD DISC CONTENT				ALL
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	1:34	
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00	
▣ WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12	
▣ AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25	
▣ SAT 117	23:00	29 MAY	2:55	
▣ TV 24	18:00	24 MAY	1:05	
EDIT				
DELETE				
TRIM				
EXTERNAL COPY				
back		select		

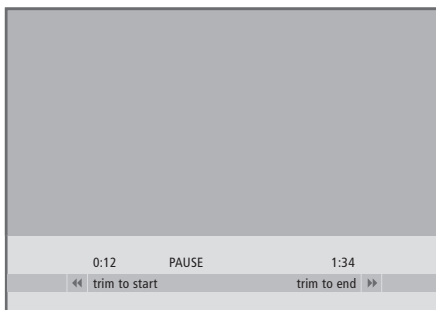
### Διαγραφή μίας εγγραφής...

- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου. Η ένδειξη HARD DISC CONTENT είναι ήδη φωτισμένη.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε την εγγραφή που θέλετε να διαγράψετε.
- > Πιέστε το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το μενού EDIT.
- > Πιέστε **GO** για να μπορέσετε να διαγράψετε την εγγραφή – η εγγραφή εμφανίζεται τώρα με κίτρινο χρώμα.
- > Πιέστε το κίτρινο πλήκτρο για επιβεβαίωση ή πιέστε **◀** για να επιστρέψετε την εγγραφή στη λίστα.
- > Επιλέξτε μία άλλη εγγραφή για διαγραφή ή πιέστε **EXIT** για να βγείτε από το μενού.

\*ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Σε μερικά τηλεχειριστήρια Beo4, το πλήκτρο V MEM εμφανίζεται ως VTAPE.

## Περικοπή μίας εγγραφής

Μπορείτε να κόψετε τμήμα μίας εγγραφής. Επιλέξτε απλά ένα σημείο της εγγραφής και προσδιορίστε εάν θέλετε να διαγράψετε το τμήμα της εγγραφής που βρίσκεται πριν ή μετά από αυτό το σημείο. Δεν μπορείτε να διαγράψετε ένα τμήμα στο μέσο της εγγραφής.

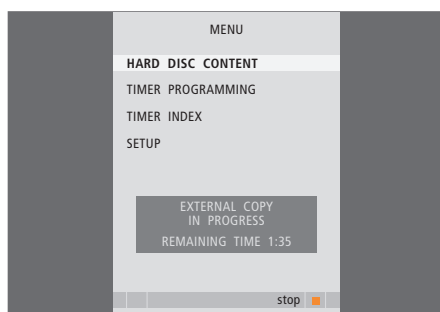


### Περικοπή μίας εγγραφής...

- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου. Η ένδειξη HARD DISC CONTENT είναι ήδη φωτισμένη.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε την εγγραφή που θέλετε να περικόψετε.
- > Πιέστε το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το μενού EDIT.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε το TRIM και πιέστε **GO**. Η αναπαραγωγή της επιλεγμένης εγγραφής σταματά προσωρινά στο σημείο που σταματήσατε κατά την τελευταία φορά που την παρακολουθήσατε.
- > Πιέστε το πράσινο ή το κίτρινο πλήκτρο για να μετακινηθείτε μέσα στην εγγραφή μέχρι το σημείο απ' όπου θέλετε να ξεκινήσετε την περικοπή και πιέστε **STOP** για να παύσετε την αναπαραγωγή σε αυτό το σημείο.
- > Για να μπορέσετε να κόψετε την αρχή της εγγραφής μέχρι το σημείο παύσης, πιέστε **◀◀**. Για να μπορέσετε να κόψετε το τέλος της εγγραφής από το σημείο παύσης, πιέστε **▶▶**.
- > Αν αλλάξετε γνώμη, πιέστε **◀◀** ή **▶▶** για να ακυρώσετε τη λειτουργία περικοπής. Ή...
- > ...πιέστε το κίτρινο πλήκτρο για επιβεβαίωση. Η εγγραφή έχει περικοπεί και οι χρόνοι στην οθόνη – χρόνος αναπαραγωγής και συνολικός χρόνος εγγραφής – αλλάζουν αντίστοιχα.

## Αντιγραφή σε εξωτερική συσκευή εγγραφής

Μπορείτε να αντιγράψετε μία εγγραφή από το σκληρό δίσκο σε μία συσκευή εγγραφής συνδεδεμένη με τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου, όπως για παράδειγμα μία συσκευή εγγραφής DVD.



Κατά τη διάρκεια αντιγραφής μίας εγγραφής στην εξωτερική συσκευή εγγραφής, δεν μπορείτε να αναπαράγετε εγγραφές στη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου. Όταν ολοκληρωθεί η αντιγραφή, η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου θέτει την ίδια και την εξωτερική συσκευή εγγραφής σε αναμονή.

### Αντιγραφή μίας εγγραφής...

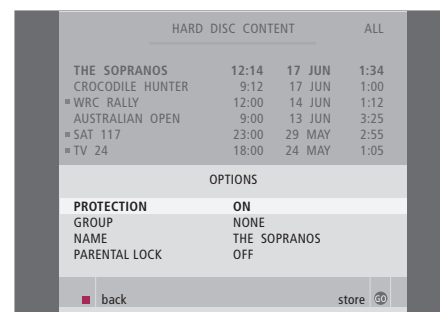
- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου. Η ένδειξη HARD DISC CONTENT είναι ήδη φωτισμένη.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε την εγγραφή που θέλετε να αντιγράψετε.
- > Πιέστε το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το μενού EDIT.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε το EXTERNAL COPY και πιέστε **GO**. Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου ενεργοποιεί την εξωτερική συσκευή εγγραφής και αναπαράγει την επιλεγμένη εγγραφή από την αρχή. Το κυρίως μενού εμφανίζεται στιγμιαία στην οθόνη με το μήνυμα EXTERNAL COPY IN PROGRESS και την ένδειξη του χρόνου που υπολείπεται. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα εμφανίζεται η τρέχουσα εγγραφή.

### Διακοπή της αντιγραφής στην εξωτερική συσκευή...

- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου. Η ένδειξη HARD DISC CONTENT είναι ήδη φωτισμένη.
- > Το κυρίως μενού εμφανίζεται στην οθόνη με το μήνυμα EXTERNAL COPY IN PROGRESS και την ένδειξη του χρόνου που υπολείπεται.
- > Πιέστε το κίτρινο πλήκτρο για να διακόψετε την εξωτερική αντιγραφή.

## Προστασία μίας εγγραφής

Εάν ο σκληρός δίσκος γεμίσει και προστατεύονται όλες οι εγγραφές, δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφές με χρονοδιακόπτη ή με το χέρι.



### Σχετικά με τη διαχείριση του χώρου και την προστασία

Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου διαθέτει μία λειτουργία διαχείρισης χώρου, η οποία όποτε χρειαστεί δημιουργεί αυτόματα χώρο για χειροκίνητες εγγραφές ή εγγραφές με χρονοδιακόπτη. Αυτό επιτυγχάνεται με τη διαγραφή της απαιτούμενης ποσότητας περιεχομένου του σκληρού δίσκου. Εφαρμόζονται οι ακόλουθες αρχές:

- Οι προστατευμένες εγγραφές δεν διαγράφονται ποτέ.
- Οι εγγραφές που έχετε παρακολουθήσει διαγράφονται πριν από αυτές που δεν έχετε παρακολουθήσει.
- Οι παλαιότερες εγγραφές διαγράφονται πρώτα.

\*ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Σε μερικά τηλεχειριστήρια Beo4, το πλήκτρο V MEM εμφανίζεται ως VTAPE.

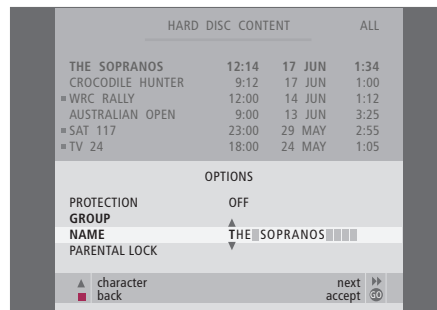


## Ονομασία μίας εγγραφής

Εάν δεν δοθεί αυτόματα ονομασία σε ένα γραμμένο τηλεοπτικό πρόγραμμα ή εάν έχετε πραγματοποιήσει μία χειροκίνητη εγγραφή, μπορείτε να διευκολύνετε την εύρεση αυτής της εγγραφής στο μενού **HARD DISC CONTENT** δίνοντάς της μία ονομασία.

### Προστασία μίας εγγραφής...

- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου. Η ένδειξη **HARD DISC CONTENT** είναι ήδη φωτισμένη.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού.
- > Πιέστε **▲** ή **▼** για να φωτίσετε την εγγραφή που θέλετε να προστατεύσετε.
- > Πιέστε το κόκκινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το μενού **OPTIONS**. Η ένδειξη **PROTECTION** είναι ήδη φωτισμένη.
- > Πιέστε **◀** ή **▶** για να επιλέξετε **ON**. Για να απενεργοποιήσετε την προστασία για την επιλεγμένη εγγραφή επιλέξτε **OFF**.
- > Πιέστε **EXIT** για να βγείτε από το μενού, ή...
- > ...πιέστε **GO** για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.



### Ονομασία μίας εγγραφής...

- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου. Η ένδειξη **HARD DISC CONTENT** είναι ήδη φωτισμένη.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού.
- > Πιέστε **▲** ή **▼** για να φωτίσετε την εγγραφή που θέλετε να ονομάσετε.
- > Πιέστε το κόκκινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το μενού **OPTIONS**.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε το **NAME** και πιέστε το πράσινο πλήκτρο στο Beo4. Μπορείτε στη συνέχεια να επεξεργαστείτε την ονομασία.
- > Εάν θέλετε να διαγράψετε την τρέχουσα ονομασία προτού καταχωρήσετε μία νέα, πιέστε το κίτρινο πλήκτρο στο Beo4. Διαγράφεται ολόκληρη η ονομασία.
- > Πιέστε **▼** ή **▲** για να βρείτε καθένα από τους χαρακτήρες του ονόματος.
- > Πιέστε **▶** για να μετακινηθείτε στον επόμενο χαρακτήρα.
- > Πιέστε **EXIT** για να βγείτε από το μενού, ή...
- > ...πιέστε **GO** για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

## Περιορισμός πρόσβασης στις εγγραφές – Γονικός Έλεγχος

Μπορείτε να εμποδίσετε την πρόσβαση στις εγγραφές σας ενεργοποιώντας τη λειτουργία Parental Lock (Γονικός Έλεγχος). Για να γίνει αυτό χρειάζεται πρώτα να εισάγετε έναν κωδικό Γονικού Ελέγχου.

HARD DISC CONTENT				ALL
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	1:34	
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00	
WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12	
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25	
SAT 117	23:00	29 MAY	2:55	
TV 24	18:00	24 MAY	1:05	
OPTIONS				
PROTECTION	OFF			
GROUP	NONE			
NAME	THE SOPRANOS			
ENTER CODE	.....			
<input type="checkbox"/> back				

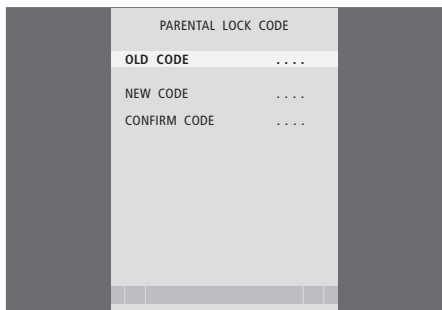
### Ενεργοποίηση του Γονικού Ελέγχου...

- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου. Η ένδειξη HARD DISC CONTENT είναι ήδη φωτισμένη.
- > Πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού.
- > Πιέστε **▲** ή **▼** για να φωτίσετε την εγγραφή της οποίας θέλετε να περιορίσετε την πρόσβαση.
- > Πιέστε το κόκκινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το μενού OPTIONS.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε το PARENTAL LOCK. Εμφανίζεται η τρέχουσα ρύθμιση.
- > Πιέστε **▶▶**. Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου σας προτρέπει να εισάγετε το σωστό κωδικό Γονικού Ελέγχου.
- > Εισάγετε τον κωδικό χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα στο Beo4. Μόλις καταχωρίσετε το τελευταίο ψηφίο, η ρύθμιση PARENTAL LOCK αλλάζει.
- > Πιέστε **EXIT** για να βγείτε από το μενού, ή...
- > ...πιέστε **GO** για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

*Αν γίνει λανθασμένη εισαγωγή κωδικού τρεις φορές, εμφανίζεται το κυρίως μενού.*

## Ορισμός ενός κωδικού Γονικού Ελέγχου

Το μενού **PARENTAL LOCK CODE** σας επιτρέπει να ορίσετε έναν κωδικό που περιορίζει την πρόσβαση στις εγγραφές σας.



### Τι υπάρχει στο μενού **PARENTAL LOCK CODE**...

Αφού εισάγετε έναν κωδικό στο μενού, μπορείτε να εφαρμόσετε την προστασία με κωδικό στις εγγραφές στο μενού **HARD DISC CONTENT**, καθώς επίσης και στις εγγραφές με χρονοδιακόπτη. Η προβολή αυτών των εγγραφών είναι πλέον δυνατή μόνο μετά την πληκτρολόγηση του σωστού κωδικού. Οι επιλογές είναι:

**OLD CODE**... Εισάγετε τον τρέχοντα κωδικό.

**NEW CODE**... Αν θέλετε να αλλάξετε τον κωδικό, εισάγετε εδώ το νέο κωδικό.

**CONFIRM CODE**... Εισάγετε το νέο κωδικό ακόμη μια φορά για να επιβεβαιώσετε οποιαδήποτε αλλαγή έχετε κάνει σε αυτόν.

*Εάν για κάποιο λόγο έχετε ξεχάσει τον κωδικό σας, τότε μπορείτε να πληκτρολογήσετε το 9999 τρεις φορές όταν φωτίζεται το **OLD CODE**. Με αυτό τον τρόπο, κωδικός ορίζεται το 0000 και σας παρέχεται η δυνατότητα να εισάγετε ένα νέο κωδικό.*

### Ρύθμιση ενός κωδικού Γονικού Ελέγχου...

- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε το **SETUP** και πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε το **PARENTAL LOCK CODE** και πιέστε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού.
- > Εισάγετε τον κωδικό χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα.
- > Εισάγετε ξανά τον κωδικό για επιβεβαίωση.
- > Πιέστε **EXIT** για να βγείτε από το μενού, ή...
- > ...πιέστε **GO** για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

## Χειρισμός του set-top box

Ο ενσωματωμένος Set-top Box Controller ενεργεί ως ερμηνευτής μεταξύ του set-top box και του τηλεχειριστηρίου Beo4.

Όταν ένα set-top box είναι συνδεδεμένο στο HDR 1, μπορείτε να χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο Beo4 για να έχετε πρόσβαση στα προγράμματα και τις λειτουργίες που προσφέρει το set-top box. Μερικές λειτουργίες είναι άμεσα διαθέσιμες από το Beo4 όταν ενεργοποιείτε το set-top box.

Επιπρόσθετες λειτουργίες είναι διαθέσιμες από το μενού ενός Set-top Box Controller, που ανακαλείτε στην οθόνη.

### Μενού του Set-top Box Controller

Για να μάθετε ποια πλήκτρα του Beo4 ενεργοποιούν συγκεκριμένες υπηρεσίες ή λειτουργίες του set-top box, ανακαλέστε στην οθόνη το μενού του Set-top Box Controller.

Πιέστε V MEM\* και στη συνέχεια το κίτρινο πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε το set-top box

**V MEM**



Πιέστε για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της τηλεόρασης

**MENU**

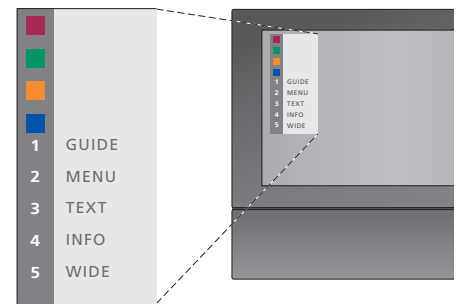
Πιέστε για να φωτίσετε το V TAPE και μετά GO για να ανακαλέσετε το μενού του Set-top Box Controller

▼  
**GO**

Πιέστε το αριθμητικό πλήκτρο το οποίο ενεργοποιεί τη λειτουργία που θέλετε ή...

**1 – 9**

...πιέστε ένα από τα έγχρωμα πλήκτρα για να ενεργοποιήσετε μια λειτουργία



*Παράδειγμα ενός μενού Set-top Box Controller – Τα πλήκτρα του Beo4 εμφανίζονται αριστερά του μενού και τα πλήκτρα του set-top box εμφανίζονται δεξιά.*

\*ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Σε μερικά τηλεχειριστήρια Beo4, το πλήκτρο V MEM εμφανίζεται ως VTAPE.

## Γενική λειτουργία του Beo4

Εάν ξέρετε ποιο πλήκτρο του Beo4 ενεργοποιεί τη λειτουργία που θέλετε, μπορείτε να την ενεργοποιήσετε χωρίς να ανακαλέσετε πρώτα το μενού του Set-top Box Controller.

### Ενώ το set-top box είναι ενεργοποιημένο...

Πιέστε GO και στη συνέχεια το αριθμητικό πλήκτρο που ενεργοποιεί τη λειτουργία που θέλετε

**GO**  
1 – 9

Πιέστε ένα από τα έγχρωμα πλήκτρα για να ενεργοποιήσετε μια λειτουργία



Πιέστε GO και στη συνέχεια ▲ ή ▼ για να μετακινηθείτε απευθείας προς τα επάνω ή κάτω στα προγράμματα

**GO**  
▲  
▼

Πιέστε και κρατήστε πατημένο το GO για να εμφανιστεί ο Οδηγός προγράμματος ή ο τίτλος 'Now/Next' στην οθόνη ανάλογα με το set-top box

**GO**

## Χρήση του μενού του set-top box

Αφού ενεργοποιήσετε το set-top box, μπορείτε να χειριστείτε τα μενού του ίδιου του set-top box, όπως τον οδηγό προγραμμάτων, μέσω του Beo4.

### Ενώ εμφανίζεται το μενού του set-top box...

Μετακινεί τον κέρσορα προς τα επάνω ή κάτω



Μετακινεί τον κέρσορα



Επιλέγει και ενεργοποιεί μια λειτουργία

**GO**  
**GO**

Πιέστε GO και στη συνέχεια ◀◀ ή ▶▶ για να μετακινηθείτε μεταξύ των σελίδων μενού ή μέσα σε λίστες προγραμμάτων

**GO**  
◀◀ ▶▶

Έξοδος από μενού, εισαγωγή ή έξοδος από διάφορες λειτουργίες, όπως το ραδιόφωνο

**EXIT**

Χρησιμοποιείτε τα έγχρωμα πλήκτρα όπως υποδεικνύεται στα μενού του set-top box



## Χρήση ενός set-top box σε ένα διασυνδεδεμένο δωμάτιο

Όταν το set-top box συνδέεται με την τηλεόραση στο κυρίως δωμάτιο μέσω της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου, μπορείτε να χειρίζεστε το set-top box από την τηλεόραση του διασυνδεδεμένου δωματίου. Ωστόσο, το μενού του Set-top Box Controller δεν μπορεί να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης στο διασυνδεδεμένο δωμάτιο.

Πιέστε VMEM\* και στη συνέχεια το κίτρινο πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε το set-top box

**V MEM**



Πιέστε GO και στη συνέχεια το αριθμητικό πλήκτρο που ενεργοποιεί τη λειτουργία που θέλετε

**GO**  
1 – 9

Πιέστε ένα από τα έγχρωμα πλήκτρα για να ενεργοποιήσετε μια λειτουργία



## Προσωπικές ρυθμίσεις

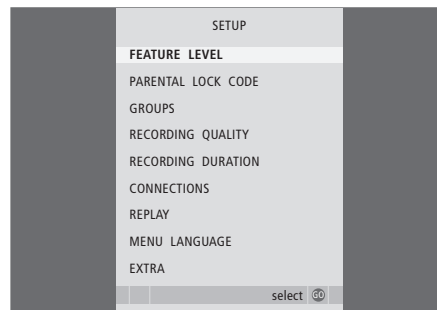
Μπορείτε να ενεργοποιήσετε, να ρυθμίσετε και να απενεργοποιήσετε λειτουργίες που σχετίζονται με την καθημερινή χρήση της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου. Αυτό επιτυγχάνεται μέσω του μενού SETUP.

Από το μενού SETUP μπορείτε να επιλέξετε ρυθμίσεις για τα ακόλουθα:

- Επίπεδο λειτουργιών, βασικό ή προηγμένο
- Γονικό Έλεγχο, για τον περιορισμό της πρόσβασης στις εγγραφές
- Ομάδες, στις οποίες μπορείτε να τοποθετήσετε εγγραφές
- Ποιότητα εγγραφής
- Διάρκεια των χειροκίνητων εγγραφών
- Καταχώρηση των συσκευών που συνδέονται με τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου, όπως για παράδειγμα ένα set-top box
- Παύση και επανάληψη προγραμμάτων σε εξέλιξη
- Γλώσσα μενού
- Μικροσυντονισμό τηλεοπτικών προγραμμάτων
- Το ενσωματωμένο ρολόι.

### Προσαρμογή ρυθμίσεων

Οι δύο ρυθμίσεις για το επίπεδο λειτουργιών – **BASIC** και **ADVANCED** – καθορίζουν το περιεχόμενο του μενού **SETUP**. Οι ρυθμίσεις για το Γονικό Έλεγχο, τις Ομάδες, την ποιότητα εγγραφής και επανάληψης είναι διαθέσιμες μόνο εφόσον ρυθμίσετε το επίπεδο λειτουργιών στο **ADVANCED**.



### Προσαρμογή ρυθμίσεων...

- > Πιέστε **V MEM\*** και στη συνέχεια το πράσινο πλήκτρο για να ανακαλέσετε το κυρίως μενού της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου.
- > Πιέστε **▼** για να φωτίσετε το **SETUP** και πιέσετε **GO** για να ανακαλέσετε το μενού.
- > Πιέστε **▼** ή **▲** για να μετακινηθείτε στις επιλογές του μενού.
- > Πιέστε **GO** για να επιλέξετε μία ρύθμιση.
- > Πιέστε **◀** ή **▶** τα αριθμητικά πλήκτρα για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.
- > Πιέστε **EXIT** για να βγείτε από το μενού, ή...
- > ...πιέστε **GO** για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

\*ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Σε μερικά τηλεχειριστήρια Beo4, το πλήκτρο V MEM εμφανίζεται ως VTAPE.

**Τι υπάρχει στο μενού SETUP...**

**FEATURE LEVEL...** Οι επιλογές είναι BASIC και ADVANCED. Η βασική ομάδα λειτουργιών (BASIC) σας παρέχει τη δυνατότητα να χειρίζεστε τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου με τον τρόπο που χειρίζεστε ένα βίντεο, ενώ η προηγμένη ομάδα (ADVANCED) σας παρέχει πρόσθετες δυνατότητες, όπως για παράδειγμα να τοποθετείτε τις εγγραφές σε Ομάδες και να περιορίζετε την πρόσβαση σε εγγραφές μέσω του Γονικού Ελέγχου.

**(PARENTAL LOCK CODE)...** Σας παρέχει τη δυνατότητα να εισάγετε έναν κωδικό πρόσβασης, ο οποίος μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη συνέχεια για τον περιορισμό της πρόσβασης σε εγγραφές. Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε τον κωδικό.

**(GROUPS)...** Υπάρχουν πέντε διαθέσιμες Ομάδες για τοποθέτηση εγγραφών σε αυτές. Μπορείτε να μετακινήσετε και να μετονομάσετε αυτές τις Ομάδες στο μενού GROUPS. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλη για επαναδιευθέτηση της σειράς με την οποία εμφανίζονται οι Ομάδες. Πιέστε το πράσινο πλήκτρο για να μπορέσετε να αλλάξετε το όνομά τους. Πιέστε ▲ ή ▼ για να επιλέξετε χαρακτήρες και ◀ ή ▶ για να μετακινηθείτε μεταξύ των χαρακτήρων στο όνομα. Πιέστε **GO** όταν τελειώσετε.

**(RECORDING QUALITY)...** Υποδεικνύει την ποιότητα εγγραφής. Οι επιλογές είναι STANDARD και HIGH. Σημειώστε ότι εάν επιλέξετε STANDARD η εγγραφή καταλαμβάνει λιγότερο χώρο στο σκληρό δίσκο.

**RECORDING DURATION...** Ρυθμίζει μία προκαθορισμένη διάρκεια για τις χειροκίνητες εγγραφές. Αυτό σημαίνει ότι δεν χρειάζεται να απενεργοποιήσετε μία χειροκίνητη εγγραφή μόνοι σας.

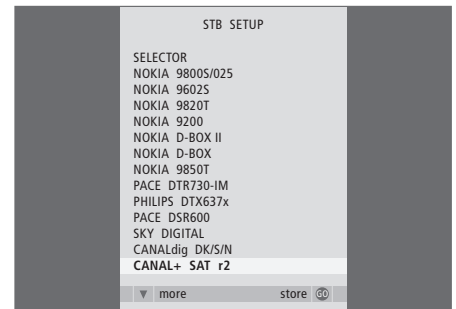
**CONNECTIONS...** Καταχωρεί οποιαδήποτε συσκευή συνδέσετε με τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου: set-top box (STB), βίντεο (V.TAPE), DVD player (DVD), αποκωδικοποιητή (DECODER) ή άλλες συσκευές (V.AUX). Πιέστε ▼ για να φωτίσετε τη συσκευή που έχετε συνδέσει και πιέστε **GO** για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση. Εάν επιλέξετε STB εμφανίζεται το μενού STB SETUP. Βρείτε το set-top box στη λίστα που εμφανίζεται στην οθόνη.

**(REPLAY)...** Η ρύθμιση REPLAY καθορίζει πότε η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου ξεκινά την αντιγραφή ενός προγράμματος σε εξέλιξη στον καταχωρητή επανάληψης. Οι επιλογές είναι BASIC και EXTENDED. Η βασική επανάληψη ξεκινά την αντιγραφή στον καταχωρητή όταν διακόπτετε προσωρινά ένα πρόγραμμα σε εξέλιξη. Η εκτεταμένη επανάληψη ξεκινά την αντιγραφή στον καταχωρητή μόλις επιλέξετε μία πηγή, όπως για παράδειγμα V.TUNER. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επανάληψη ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Παύση και επανάληψη προγράμματος σε εξέλιξη' στη σελίδα 10.

**MENU LANGUAGE...** Επιλογή μεταξύ οκτώ γλωσσών για το σύστημα μενού.

**TUNING...** Εκτελεί μικροσυντονισμό των προγραμμάτων που αποθηκεύονται στον δέκτη που διαθέτει η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου. Μπορείτε επίσης να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις του ήχου – μονοφωνική ή στερεοφωνική ρύθμιση. Εάν έχετε καταχωρήσει έναν αποκωδικοποιητή στο μενού CONNECTIONS, μπορείτε να επιλέξετε και το συνδεδεμένο αποκωδικοποιητή. Εάν έχετε ρυθμίσει το FEATURE LEVEL στο ADVANCED, μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο μενού TUNING μέσω του μενού EXTRA.

**CLOCK...** Ρύθμιση της ώρας και της ημερομηνίας. Η ρύθμιση αυτή είναι σημαντική για τη σωστή εκτέλεση των εγγραφών με χρονοδιακόπτη. Εάν έχετε ρυθμίσει το FEATURE LEVEL στο ADVANCED, μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο μενού CLOCK μέσω του μενού EXTRA.



*Εάν έχετε συνδέσει ένα set-top box με τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου και το έχετε καταχωρήσει στο μενού CONNECTIONS, θα πρέπει να επιλέξετε το δικό σας συγκεκριμένο set-top box στο παραπάνω μενού.*

## Ρύθμιση της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου

Κατά τη ρύθμιση του HDR 1, ακολουθήστε τις οδηγίες και τις διαδικασίες αυτών των σελίδων.

### Οδηγίες τοποθέτησης

Τοποθετήστε τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια. Μην τοποθετείτε οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω στη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου.

Τοποθετήστε τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου μακριά από καλοριφέρ, άμεσο ηλιακό φως και άλλες πηγές θερμότητας.

Μην τοποθετείτε τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου επάνω σε επιφάνειες όπως μοκέτες ή χαλιά, τα οποία μπορεί να φράξουν τα ανοίγματα εξαερισμού.

Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου έχει σχεδιασθεί μόνο για εσωτερική χρήση, σε ξηρό οικιακό περιβάλλον, σε πεδίο θερμοκρασιών από 10 ως 40°C.

#### Τι να κάνετε εάν η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου υπερθερμανθεί

Αν, για παράδειγμα, τα ανοίγματα εξαερισμού φράξουν, ή εάν τοποθετήσετε τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου στο άμεσο ηλιακό φως, η συσκευή μπορεί να υπερθερμανθεί. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, η ενδεικτική λυχνία αναμονής αναβοσβήνει κόκκινη και πράσινη και μία ένδειξη προειδοποίησης εμφανίζεται στην οθόνη.

Απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου και αφήστε την να κρυώσει. Πριν την ενεργοποιήσετε ξανά, βεβαιωθείτε ότι την έχετε τοποθετήσει όπως περιγράφεται στην παρούσα σελίδα.



Όταν τοποθετείτε τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου, αφήστε ελεύθερο χώρο γύρω της για επαρκή εξαερισμό.



Εάν εμφανιστεί αυτό το προειδοποιητικό μήνυμα στην οθόνη και δεν απενεργοποιήσετε τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από μερικά λεπτά, και παραμένει σβηστή μέχρι να κρυώσει αρκετά. Δεν μπορείτε να χειριστείτε τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου αυτό το διάστημα.



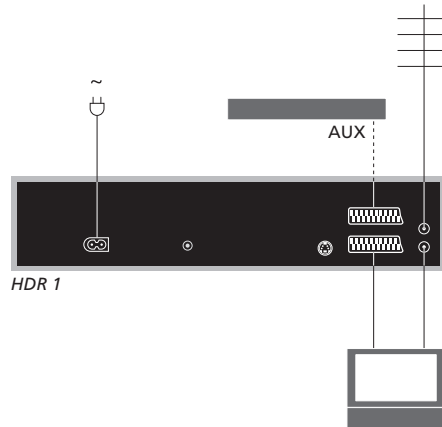
## Σύνδεση του HDR 1 στην τηλεόραση

Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου έχει σχεδιασθεί για σύνδεση με μία τηλεόραση Bang & Olufsen μέσω καλωδίου AV με 21 ακίδες. Για μια επισκόπηση των υποδοχών, ανατρέξτε στη σελίδα 42.

*Καταχωρίστε όλες τις συσκευές που συνδέονται με την τηλεόρασή σας. Αυτό επιτυγχάνεται μέσω του μενού 'Setup' της τηλεόρασής σας. Για να εξασφαλίσετε τη σωστή σύνδεση και καταχώρηση των πρόσθετων συσκευών, ανατρέξτε στον Οδηγό που συνοδεύει την τηλεόραση Bang & Olufsen.*

### Σύνδεση της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου με την τηλεόραση...

- Συνδέστε την υποδοχή με την ένδειξη TV στη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου με την υποδοχή της τηλεόρασης με την ένδειξη V.TAPE (ή V.MEM) χρησιμοποιώντας καλώδιο AV 21 ακίδων.
- Συνδέστε το καλώδιο της εξωτερικής σας κεραίας στην υποδοχή σήματος εισόδου με την ένδειξη TV στο πίσω μέρος της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου.
- Οδηγήστε το σήμα της κεραίας στην τηλεόραση, χρησιμοποιώντας το καλώδιο της κεραίας που παρέχεται με τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου.
- Συνδέστε το ένα άκρο στην υποδοχή της κεραίας με την ένδειξη TV στη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου και το άλλο άκρο στην υποδοχή της κεραίας με την ένδειξη TV στον πίνακα υποδοχών της τηλεόρασης.
- Συνδέστε οποιαδήποτε επιπλέον συσκευή εικόνας, όπως για παράδειγμα μία συσκευή εγγραφής DVD, set-top box, ή βίντεο, στην υποδοχή AUX στη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου με ένα καλώδιο AV 21 ακίδων.
- Τέλος, συνδέστε τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου και όλες τις συνδεδεμένες συσκευές στο ρεύμα. Η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου βρίσκεται τώρα σε κατάσταση αναμονής που υποδεικνύεται με την κόκκινη φωτεινή ένδειξη στην οθόνη.



### Σύνδεση ενός set-top box στο HDR 1...

- Συνδέστε τον πομπό υπέρυθρων (IR) στην υποδοχή DATA στο HDR 1.
- Δέστε τον πομπό υπέρυθρων στο δέκτη υπέρυθρων του set-top box.
- Για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο που σας παραδόθηκε μαζί με το set-top box, μην καλύψετε τελείως το δέκτη υπέρυθρων του τηλεχειριστηρίου.

*Όσες συσκευές έχετε συνδέσει στην υποδοχή AUX της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου θα πρέπει να είναι καταχωρημένες στο μενού CONNECTIONS της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου – και όχι στις τηλεόρασης! Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την καταχώρηση συνδεδεμένων συσκευών, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Προσωπικές ρυθμίσεις' στη σελίδα 38.*

## Καθαρισμός

Σκουπίστε τη σκόνη από την επιφάνεια της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου χρησιμοποιώντας ένα στεγνό, μαλακό πανί. Αν χρειάζεται, αφαιρέστε τους λιπαρούς λεκέδες ή τη σκόνη που παραμένει με ένα καλά στυμμένο μαλακό πανί, αφού προηγουμένως το έχετε βρέξει σε διάλυμα νερού που περιέχει μερικές σταγόνες ήπιου απορρυπαντικού.

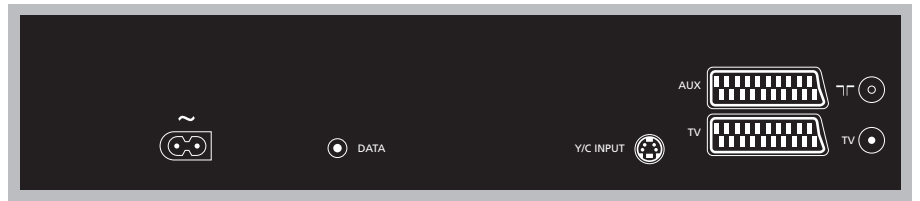
Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου μόνοι σας. Αφήστε τέτοιου είδους εργασίες στο εξειδικευμένο προσωπικό του σέρβις.

*Ποτέ μη χρησιμοποιείτε οινόπνευμα ή άλλους διαλύτες για να καθαρίσετε οποιοδήποτε μέρος της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου!*

## Οι υποδοχές

Μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου στην τηλεόραση μέσω της υποδοχής στο πίσω μέρος.

Για να βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση έχει γίνει σωστά, συμβουλευθείτε τις Οδηγίες Χρήσης που παρέχονται μαζί με την εξωτερικά συνδεδεμένη συσκευή.



### ~ (ρεύμα)

Υποδοχή για σύνδεση στο ρεύμα.

### DATA

Για τη σύνδεση ενός πομπού υπέρυθρων για χρήση με ένα set-top box.

### Y/C INPUT

Για τη σύνδεση ενός set-top box ή άλλης συσκευής με έξοδο Y/C.

*Εάν η συσκευή που θέλετε να συνδέσετε στη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου παρέχει τη δυνατότητα σύνδεσης AV με 21 ακίδες και μέσω της υποδοχής Y/C INPUT, συνιστούμε να πραγματοποιήσετε και τις δυο συνδέσεις. Έτσι εξασφαλίζεται η καλύτερη ποιότητα εικόνας.*

### TV (21 ακίδων)

Υποδοχή 21 ακίδων για σύνδεση με την τηλεόραση.

### AUX

Υποδοχή 21 ακίδων για σύνδεση με επιπλέον συσκευές εικόνας, όπως ένα set-top box.

### ΓΓ

Υποδοχή εισόδου κεραίας για την εξωτερική κεραία τηλεόρασης ή του καλωδιακού τηλεοπτικού δικτύου.

### TV (κεραία)

Υποδοχή εξόδου κεραίας για σύνδεση με την τηλεόραση.



## Μενού στην οθόνη

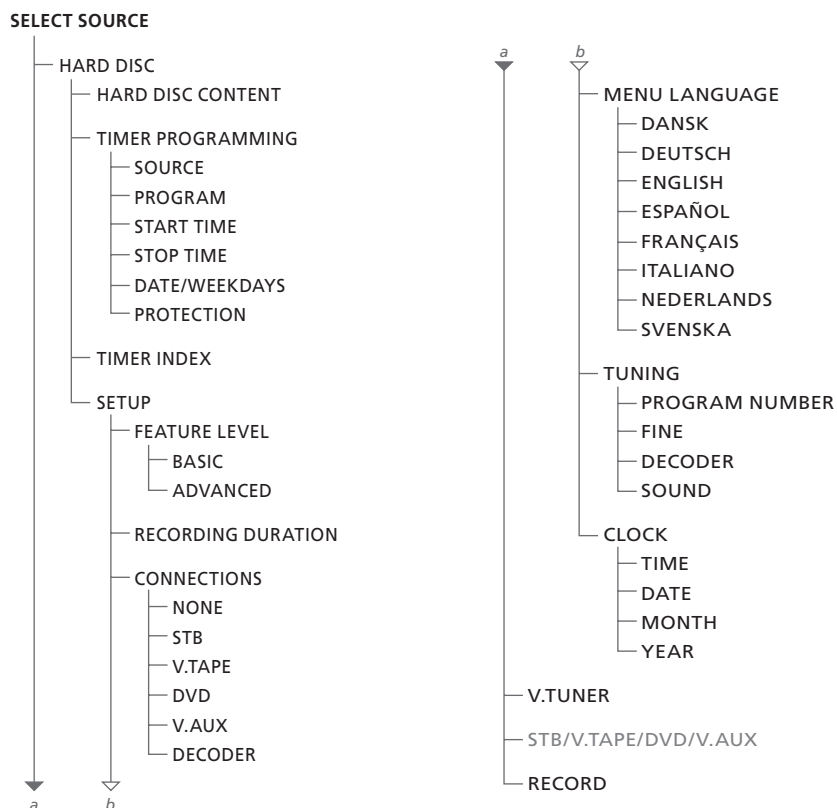
Για να μη χάνετε στα μενού της οθόνης που διαθέτει το σύστημα, το κεφάλαιο αυτό σας παρουσιάζει τη συνολική δομή του συστήματος μενού.

Σημειώστε ότι το περιεχόμενο της ιεραρχίας των μενού εξαρτάται από τη ρύθμιση που επιλέξατε για το FEATURE LEVEL στο μενού SETUP – BASIC ή ADVANCED. Η αρχική ρύθμιση από το εργοστάσιο είναι BASIC.

Το κεφάλαιο σας δίνει επίσης λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα επιμέρους μενού, τα οποία προσφέρουν πολυάριθμες επιλογές αρχικής ρύθμισης και προσαρμογής.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο ρύθμισης του επιπέδου λειτουργιών, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Προσωπικές Ρυθμίσεις' στη σελίδα 38.

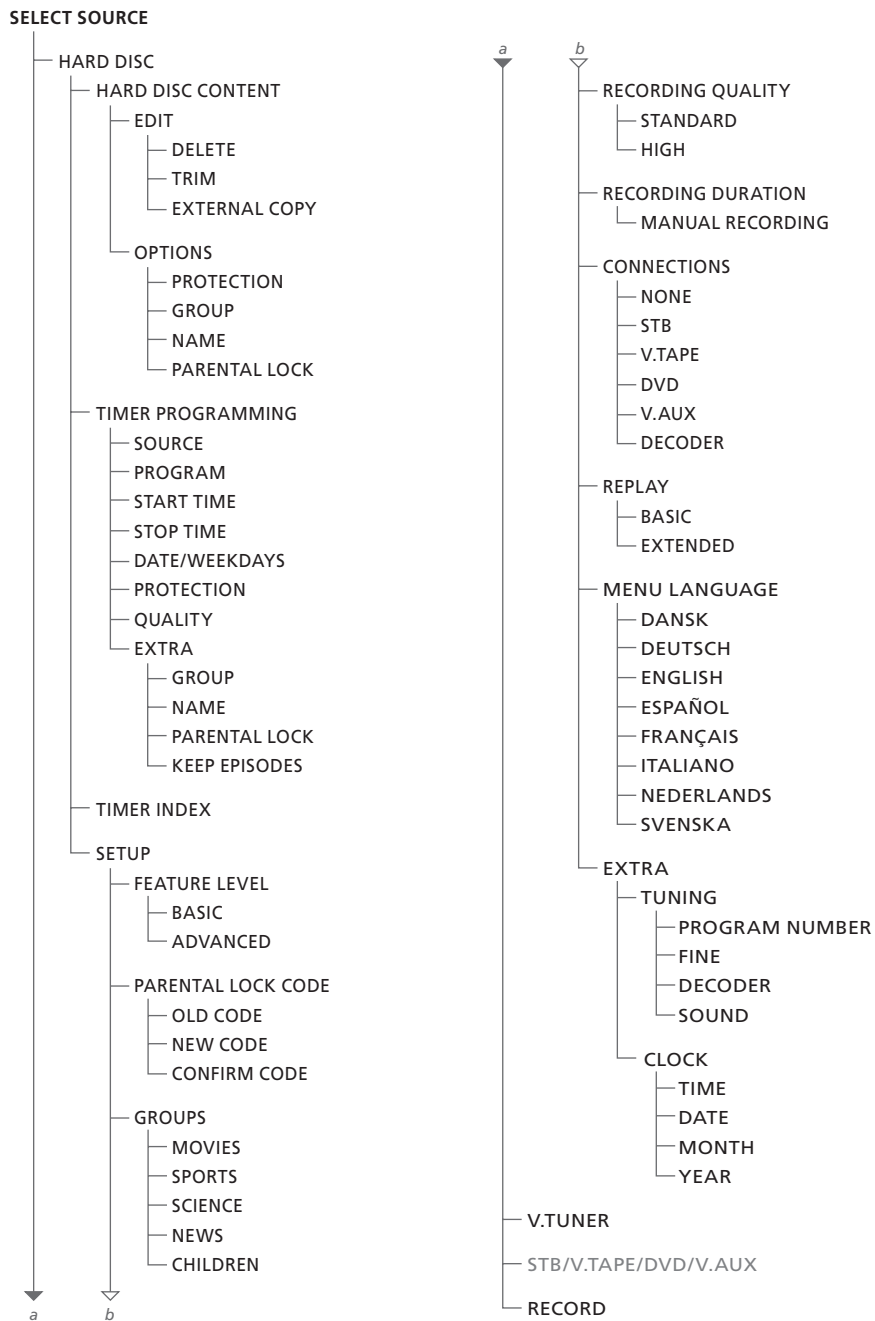
### Το σύστημα μενού για το βασικό επίπεδο λειτουργιών (BASIC)



Πιέστε VMEM\* για να μεταβείτε στο σύστημα μενού.

\*ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Σε μερικά τηλεχειριστήρια Beo4, το πλήκτρο VMEM εμφανίζεται ως VTAPE.

## Το σύστημα μενού για το προηγμένο επίπεδο λειτουργιών (ADVANCED)



Πιέστε VMEM\* για να μεταβείτε στο σύστημα μενού.

HARD DISC CONTENT			ALL
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	1:34
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00
WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25
SAT 117	23:00	29 MAY	2:55
TV 24	18:00	24 MAY	1:05
EDIT			
DELETE			
TRIM			
EXTERNAL COPY			
back		select	

### Τι υπάρχει στο μενού EDIT...

**DELETE...** Διαγραφή της επιλεγμένης εγγραφής.

**TRIM...** Περικοπή ή διαγραφή της αρχής ή του τέλους της επιλεγμένης εγγραφής.

**EXTERNAL COPY...** Αντιγραφή μίας επιλεγμένης εγγραφής σε μία συσκευή συνδεδεμένη με τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου, όπως ένα βίντεο.

*Αυτό το μενού είναι διαθέσιμο μόνο εάν έχετε ρυθμίσει το FEATURE LEVEL σε ADVANCED στο μενού SETUP.*

HARD DISC CONTENT			ALL
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	1:34
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00
WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25
SAT 117	23:00	29 MAY	2:55
TV 24	18:00	24 MAY	1:05
OPTIONS			
PROTECTION ON			
GROUP	NONE		
NAME	THE SOPRANOS		
PARENTAL LOCK	OFF		
back		store	

### Τι υπάρχει στο μενού OPTIONS...

**PROTECTION...** Εξαίρεση της επιλεγμένης εγγραφής από τη λειτουργία της αυτόματης διαχείρισης χώρου, η οποία διαγράφει τις παλαιότερες εγγραφές ώστε να δημιουργήσει χώρο για τις νέες. Οι επιλογές είναι ON και OFF.

**GROUP...** Τοποθέτηση της επιλεγμένης εγγραφής σε μία από τις πέντε προκαθορισμένες Ομάδες: MOVIES, SPORTS, SCIENCE, NEWS ή CHILDREN.

**NAME...** Απόδοση ονομασίας της επιλογής σας στην επιλεγμένη εγγραφή. Πίστετε ▲ ή ▼ για να επιλέξετε ένα χαρακτήρα και ◀ ή ▶ για να μετακινηθείτε μεταξύ των χαρακτήρων στο όνομα. Πίστετε GO όταν τελειώσετε.

**PARENTAL LOCK...** Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του κωδικού πρόσβασης Γονικού Ελέγχου για την επιλεγμένη εγγραφή. Οι επιλογές είναι ON και OFF.

*Αυτό το μενού είναι διαθέσιμο μόνο εάν έχετε ρυθμίσει το FEATURE LEVEL σε ADVANCED στο μενού SETUP.*

TIMER PROGRAMMING	
SOURCE	V.TUNER
PROGRAM	1
START TIME	14:41
STOP TIME	15:41
DATE	THU 26 JUN
PROTECTION	OFF
store	

### Τι υπάρχει στο μενού TIMER PROGRAMMING...

**SOURCE**

Δείχνει την πηγή που θέλετε να γράψετε. Οι επιλογές είναι:

**V.TUNER...** Εγγραφή ενός τηλεοπτικού προγράμματος από το δέκτη του HDR 1.

**STB...** Εγγραφή ενός προγράμματος set-top box. Διαθέσιμο μόνο εάν έχετε συνδέσει ένα set-top box.

**DTV\*...** Εγγραφή ενός δορυφορικού προγράμματος.

**V.AUX...** Εγγραφή της πηγής που έχει καταχωρηθεί ως V.AUX στο μενού CONNECTIONS της τηλεόρασης.

**V.AUX2...** Εγγραφή της πηγής που έχει καταχωρηθεί ως V.AUX2 στο μενού CONNECTIONS της τηλεόρασης.

**PROGRAM (Program number)...** Επιλογή του αριθμού προγράμματος μετά την επιλογή της πηγής.

**START TIME και STOP TIME...**

Πληκτρολόγηση των επιθυμητών χρόνων έναρξης και τερματισμού της εγγραφής.

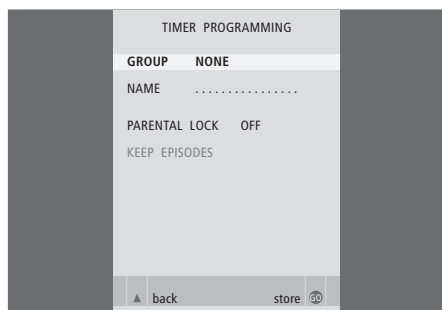
**DATE...** Επιλογή της συγκεκριμένης ημερομηνίας στην οποία θέλετε να λειτουργήσει ο Χρονοδιακόπτης.

**(WEEKDAYS)...** Εμφανίζεται όταν φωτίσετε το DATE και πίεσετε το πράσινο πλήκτρο στο Beo4. Εμφανίζονται όλες οι ημέρες της εβδομάδας – αρχίζοντας από M για τη Δευτέρα.

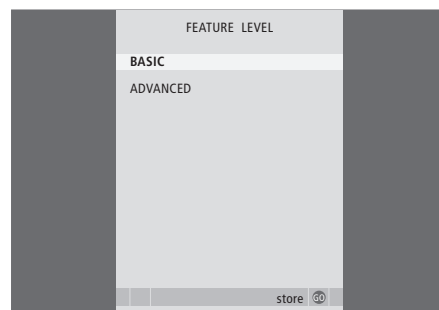
**PROTECTION...** Επιλέγει εάν θέλετε ή όχι να προστατεύσετε την εγγραφή από τη λειτουργία διαχείρισης χώρου. Οι επιλογές είναι ON και OFF. Εάν ενεργοποιήσετε την προστασία για ημερήσιο ή εβδομαδιαίο χρονοδιακόπτη, προστατεύονται όλα τα επεισόδια του προγράμματος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαχείριση χώρου, ανατρέξτε στη σελίδα 22.

*Σημειώστε ότι ενώ μπορείτε να παρακολουθείτε ένα πρόγραμμα V.TUNER ή STB κατά την εγγραφή του, δεν μπορείτε να παρακολουθήσετε και να γράψετε ταυτόχρονα διαφορετικά προγράμματα από την ίδια πηγή.*

\*ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Σε μερικά τηλεχειριστήρια Beo4, το πλήκτρο DTV εμφανίζεται ως SAT.



TIMER INDEX			
TV 23	CARTOON	12:25-13:00	17 JUN
TV 3	TV 3 DK	14:00-14:45	17 JUN
V.AUX1999	THE SOPR	22:00-23:20	19 JUN
TV 15	MTV	12:25-12:00	21 JUN
V.AUX 2		22:00-23:20	25 JUN
SAT 1222		2:00- 3:20	25 AUG
V.AUX 19	AUSTRALIA	12:15-12:30	25 AUG
SAT 43		23:55- 2:15	M-W--S
SAT 123		14:00-15:15	M--TF--
SAT 45	CROCODIL	16:10-17:15	-T-TF-S
TV 15	MTV	18:00-18:30	-T-TF-S
SAT 43	WRC RALL	13:00-13:45	---TF--



Εάν έχετε ρυθμίσει το FEATURE LEVEL στο ADVANCED, όπως περιγράφεται στη σελίδα 35, το μενού μπορεί να περιέχει επίσης τις ακόλουθες επιλογές:

**QUALITY...** Υποδεικνύει την ποιότητα εγγραφής. Οι επιλογές είναι STANDARD και HIGH. Σημειώστε ότι εάν επιλέξετε STANDARD η εγγραφή καταλαμβάνει λιγότερο χώρο στο σκληρό δίσκο.

**EXTRA...** Δίνει πρόσβαση στις ακόλουθες επιλογές:

**GROUP...** Υποδεικνύει σε ποια Ομάδα κομματιών να τοποθετήσετε την εγγραφή. Επιλέξτε μία από τις πέντε υπάρχουσες Ομάδες ή NONE.

**NAME...** Απόδοση μίας ονομασίας στην εγγραφή χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα βέλη για την επιλογή χαρακτήρων.

**PARENTAL LOCK...** Επιτρέπει την πρόσβαση στο κομμάτι μόνο σε όσους γνωρίζουν το σωστό τετραψήφιο κωδικό. Εισάγετε τον κωδικό χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα στο Beo4. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία Parental Lock, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Προσωπικές ρυθμίσεις' στη σελίδα 38.

**KEEP EPISODES...** Επιλογή του αριθμού των επεισοδίων για διατήρηση κατά την εγγραφή ενός προγράμματος σε ημερήσια ή εβδομαδιαία βάση, όπως για παράδειγμα ένα ενημερωτικό πρόγραμμα. Αυτό ελαχιστοποιεί τη χρήση του χώρου του σκληρού δίσκου. Οι επιλογές είναι 1-7 και ALL. Εάν ενεργοποιήσετε την προστασία για ημερήσιο ή εβδομαδιαίο χρονοδιακόπτη, προστατεύονται όλα τα επεισόδια του προγράμματος.

### Τι υπάρχει στο μενού TIMER INDEX...

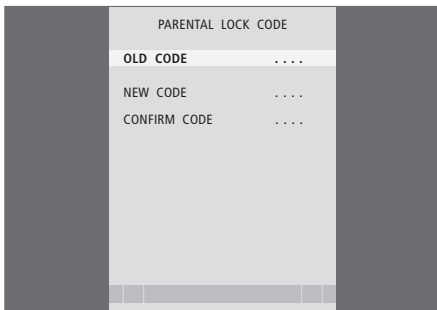
Μπορείτε να ελέγξετε τους χρονοδιακόπτες που περιμένουν να εκτελεστούν, όπως και να τους επεξεργαστείτε ή να τους διαγράψετε. Εάν οι χρονοδιακόπτες επικαλύπτονται, θα υπάρχει ένδειξη όταν αποθηκευτεί ο χρονοδιακόπτης και εμφανιστεί η λίστα TIMER INDEX.

### Τι υπάρχει στο μενού FEATURE LEVEL...

Το μενού FEATURE LEVEL σας παρέχει τη δυνατότητα να επιλέξετε μία ομάδα λειτουργιών που ταιριάζει με τον τρόπο που θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου:

**BASIC...** Παρέχει πρόσβαση στις λειτουργίες εγγραφής και αναπαραγωγής, συμπεριλαμβανομένου του προγραμματισμού με χρονοδιακόπτη, αλλά χωρίς τη δυνατότητα τοποθέτησης των εγγραφών σε Ομάδες, επιλογής της ποιότητας εγγραφής ή καταχώρησης ενός κωδικού Γονικού Ελέγχου στις εγγραφές.

**ADVANCED...** Το ολοκληρωμένο σετ λειτουργιών της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου.

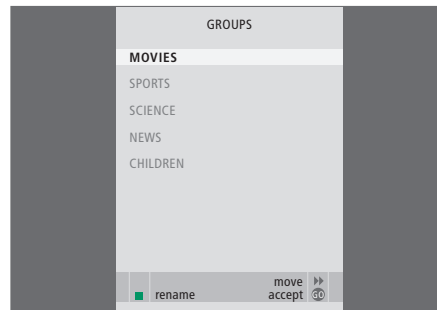


### Τι υπάρχει στο μενού PARENTAL LOCK CODE...

Το μενού PARENTAL LOCK CODE σας επιτρέπει να ορίσετε έναν κωδικό που περιορίζει την πρόσβαση στις εγγραφές σας. Αφού εισάγετε έναν κωδικό στο μενού, μπορείτε να εφαρμόσετε την προστασία με κωδικό στις εγγραφές στο μενού HARD DISC CONTENT, καθώς επίσης και στις εγγραφές με χρονοδιακόπτη. Η προβολή αυτών των εγγραφών είναι πλέον δυνατή μόνο μετά την πληκτρολόγηση του σωστού κωδικού. Οι επιλογές είναι:

**OLD CODE...** Εισάγετε τον τρέχοντα κωδικό.  
**NEW CODE...** Αν θέλετε να αλλάξετε τον κωδικό, εισάγετε εδώ το νέο κωδικό.  
**CONFIRM CODE...** Εισάγετε το νέο κωδικό ακόμη μια φορά για να επιβεβαιώσετε οποιαδήποτε αλλαγή έχετε κάνει σε αυτόν.

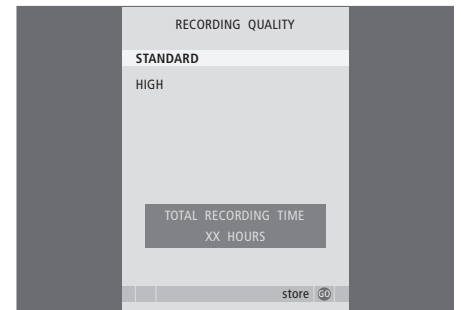
*Αυτό το μενού είναι διαθέσιμο μόνο εάν έχετε ρυθμίσει το FEATURE LEVEL σε ADVANCED στο μενού SETUP.*



### Τι υπάρχει στο μενού GROUPS...

Υπάρχουν πέντε προκαθορισμένες Ομάδες: MOVIES, SPORTS, SCIENCE, NEWS και CHILDREN. Οι ονομασίες αυτές είναι ενδεικτικές. Μπορείτε ανά πάσα στιγμή να μετονομάσετε οποιαδήποτε από τις πέντε Ομάδες και να τοποθετήσετε εγγραφές σε όποια Ομάδα επιλέξετε. Οι Ομάδες που δεν περιέχουν εγγραφές δεν εμφανίζονται στο μενού HARD DISC CONTENT.

*Αυτό το μενού είναι διαθέσιμο μόνο εάν έχετε ρυθμίσει το FEATURE LEVEL σε ADVANCED στο μενού SETUP.*

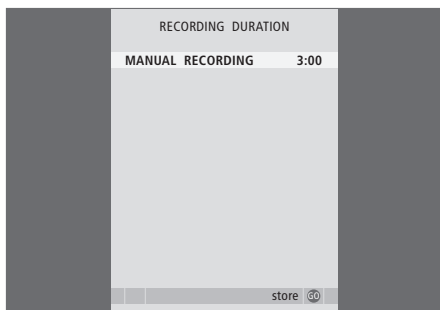


### Τι υπάρχει στο μενού RECORDING QUALITY...

Το μενού RECORDING QUALITY σας παρέχει τη δυνατότητα επιλογής της ποιότητας εικόνας και ήχου των εγγραφών. Οι επιλογές είναι STANDARD και HIGH. Σημειώστε ότι αυτές οι δύο επιλογές επηρεάζουν το μέγεθος του χώρου του σκληρού δίσκου που απαιτούν οι εγγραφές. Το μέγεθος του διαθέσιμου χώρου στο δίσκο εμφανίζεται στο μενού όταν φωτίσετε μία ρύθμιση.

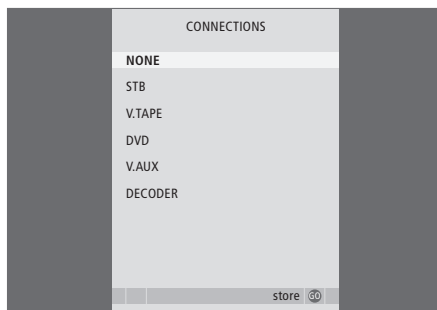
*Αυτό το μενού είναι διαθέσιμο μόνο εάν έχετε ρυθμίσει το FEATURE LEVEL σε ADVANCED στο μενού SETUP.*





### Τι υπάρχει στο μενού **RECORDING DURATION...**

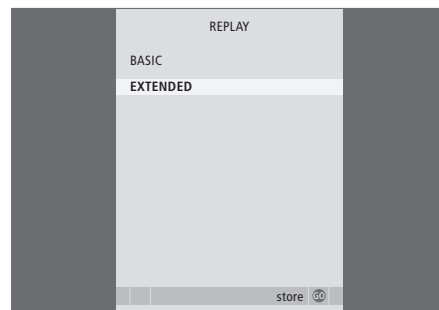
Το μενού RECORDING DURATION σας παρέχει τη δυνατότητα να ρυθμίσετε μία προκαθορισμένη διάρκεια για τις χειροκίνητες εγγραφές. Αυτό σημαίνει ότι δεν χρειάζεται να είσαστε παρόντες για να τερματιστεί μία χειροκίνητη εγγραφή στη σωστή ώρα. Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να ρυθμίσετε την προκαθορισμένη διάρκεια εγγραφής. Πιέστε GO όταν τελειώσετε.



### Τι υπάρχει στο μενού **CONNECTIONS...**

Καταχωρεί οποιαδήποτε συσκευή συνδέσετε με τη συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου: set-top box (STB), βίντεο (V.TAPE), DVD player (DVD), αποκωδικοποιητή (DECODER) ή άλλες συσκευές (V.AUX). Πιέστε ▼ για να φωτίσετε τη συσκευή που έχετε συνδέσει και πιέστε **GO** για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση. Εάν επιλέξετε STB, θα χρειαστεί να βρείτε το συγκεκριμένο set-top box στη λίστα.

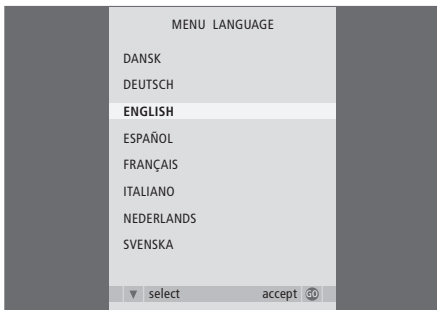
*Όσες συσκευές έχετε συνδέσει στην υποδοχή AUX της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου θα πρέπει να είναι καταχωρημένες στο μενού CONNECTIONS της συσκευής εγγραφής σκληρού δίσκου – και όχι στις τηλεόρασης! Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την καταχώρηση συνδεδεμένων συσκευών, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Προσωπικές ρυθμίσεις' στη σελίδα 38.*



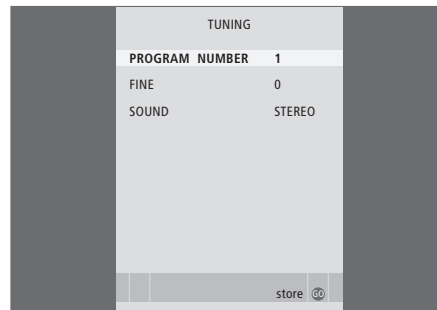
### Τι υπάρχει στο μενού **REPLAY...**

Η ρύθμιση REPLAY καθορίζει πότε η συσκευή εγγραφής σκληρού δίσκου ξεκινά την αντιγραφή ενός προγράμματος σε εξέλιξη στον καταχωρητή επανάληψης. Οι επιλογές είναι BASIC και EXTENDED. Η βασική επανάληψη ξεκινά την αντιγραφή στον καταχωρητή όταν διακόπτετε προσωρινά ένα πρόγραμμα σε εξέλιξη. Η εκτεταμένη επανάληψη ξεκινά την αντιγραφή στον καταχωρητή μόλις επιλέξετε μία πηγή, όπως για παράδειγμα V.TUNER. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επανάληψη ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Παύση και επανάληψη προγράμματος σε εξέλιξη' στη σελίδα 10.

*Αυτό το μενού είναι διαθέσιμο μόνο εάν έχετε ρυθμίσει το FEATURE LEVEL σε ADVANCED στο μενού SETUP.*

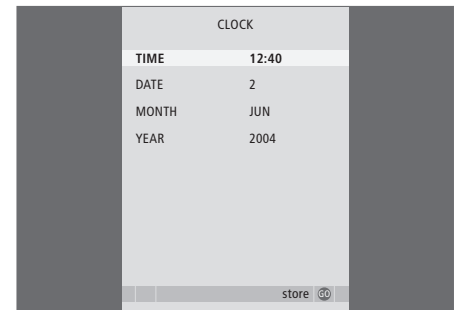


**Τι υπάρχει στο μενού MENU LANGUAGE...**  
Επιλέξτε μεταξύ των διαθέσιμων γλωσσών.



**Τι υπάρχει στο μενού TUNING...**  
PROGRAM NUMBER... Αποθηκεύστε ή αλλάξτε τον αριθμό προγράμματος. Μπορείτε να αποθηκεύσετε 99 προγράμματα.  
FINE... Μικροσυντονισμός της συχνότητας ενός προγράμματος. Μπορείτε να μικροσυντονίσετε στην περιοχή -8 – +8.  
SOUND (μονοφωνικός, στερεοφωνικός ή γλώσσα)... Αρκετοί τύποι ήχου μπορεί να είναι διαθέσιμοι για διαφορετικά προγράμματα, μονοφωνικός, στερεοφωνικός ή διαφορετικές γλώσσες. Στο αντίστοιχο πρόγραμμα ή συχνότητα επιλέξτε τις ρυθμίσεις  
MONO (FM/NICAM μονοφωνικός ήχος)  
MONO1 (μονοφωνική γλώσσα 1)  
MONO2 (μονοφωνική γλώσσα 2)  
MONO3 (μονοφωνική γλώσσα 3)  
STEREO (NICAM/A2 στερεοφωνικός ήχος)  
STEREO2 (στερεοφωνική γλώσσα 2).

*Εάν κάποια προγράμματα μεταδίδονται σε δύο γλώσσες και τις θέλετε και τις δύο, μπορείτε να αποθηκεύσετε το πρόγραμμα δύο φορές, μία φορά με την κάθε γλώσσα.*



**Τι υπάρχει στο μενού CLOCK...**  
TIME... Εμφανίζει το χρόνο.  
DATE... Εμφανίζει την ημερομηνία.  
MONTH... Εμφανίζει το μήνα.  
YEAR... Εμφανίζει το έτος.

## Αναζήτηση

Αναπαραγωγή σε αργή κίνηση, 19  
 Επανάληψη σε αργή κίνηση, 11  
 Μετάβαση σε συγκεκριμένο χρονικό σημείο στην αναπαραγωγή, 19  
 Μετάβαση σε συγκεκριμένο χρονικό σημείο στην επανάληψη, 11  
 Μετακίνηση ανά λεπτό μέσα σε μια εγγραφή, 19  
 Μετακίνηση ανά λεπτό μέσα σε μια επανάληψη, 11  
 Μετακίνηση μέσα σε μια εγγραφή, 19  
 Μετακίνηση στην επανάληψη, 11  
 Το τηλεχειριστήριο Beo4, 8

## Αναπαραγωγή

Αναπαραγωγή μιας εγγραφής, 19  
 Αναπαραγωγή σε αργή κίνηση, 19  
 Αυτόματη αναπαραγωγή, 18  
 Επιλογή μιας εγγραφής, 18  
 Μετάβαση σε συγκεκριμένο χρονικό σημείο στην αναπαραγωγή, 19  
 Μετακίνηση ανά λεπτό μέσα σε μια εγγραφή, 19  
 Μετακίνηση μέσα σε μια εγγραφή, 19  
 Παύση και πλήρης διακοπή της αναπαραγωγής μιας εγγραφής, 19  
 Το τηλεχειριστήριο Beo4, 8

## Αντιγραφή

Αντιγραφή από τον καταχωρητή επανάληψης, 12  
 Αντιγραφή σε εξωτερική συσκευή εγγραφής, 32

## Αποκωδικοποιητής

Οι υποδοχές, 42  
 Σύνδεση ενός αποκωδικοποιητή, 41

## Βίντεο – BeoCord V 8000

Αντιγραφή σε εξωτερική συσκευή εγγραφής, 32  
 Σύνδεση ενός βίντεο, 41

## Γλώσσα

Τι υπάρχει στο μενού MENU LANGUAGE, 50

## Γονικός Έλεγχος

Περιορισμός πρόσβασης στις εγγραφές, 34  
 Ρύθμιση του κωδικού Γονικού Ελέγχου, 35

## Διαγραφή

Διαγραφή ενός Χρονοδιακόπτη, 15  
 Διαγραφή μιας εγγραφής – ADVANCED, 30  
 Διαγραφή μιας εγγραφής – BASIC, 23

## Διακοπή

Διακοπή μιας εγγραφής, 16  
 Διακοπή της αντιγραφής στην εξωτερική συσκευή εγγραφής, 32  
 Παύση και πλήρης διακοπή της αναπαραγωγής μιας εγγραφής, 19  
 Το τηλεχειριστήριο Beo4, 8

## Διαχείριση χώρου

Προστασία μιας εγγραφής – ADVANCED, 32  
 Προστασία μιας εγγραφής – BASIC, 22

## Εγγραφή

Αντιγραφή από τον καταχωρητή επανάληψης, 12  
 Αντιγραφή σε εξωτερική συσκευή εγγραφής, 32  
 Διακοπή μιας εγγραφής, 16  
 Εγγραφή εδώ και τώρα, 16  
 Εγγραφή με χρονοδιακόπτη, 14  
 Έλεγχος των ήδη ρυθμισμένων Χρονοδιακοπτών, 15  
 Το τηλεχειριστήριο Beo4, 8

## Εγγραφή με χρονοδιακόπτη

Διαγραφή ενός Χρονοδιακόπτη, 15  
 Εγγραφή με χρονοδιακόπτη, 14  
 Έλεγχος των ήδη ρυθμισμένων Χρονοδιακοπτών, 15  
 Επεξεργασία ενός Χρονοδιακόπτη, 15

## Ενδείξεις και μενού

Η οθόνη της συσκευής εγγραφής, 6  
 Μενού Set-top Box Controller, 36  
 Μετακίνηση μεταξύ των εγγραφών σας, 20  
 Προβολή εγγραφών μιας Ομάδας, 27  
 Τι υπάρχει στο μενού SETUP..., 39  
 Το παράθυρο κατάστασης, 10  
 Χρήση του μενού του set-top box, 37  
 Χρήση των μενού στην οθόνη, 7

## Επανάληψη

Αντιγραφή από τον καταχωρητή επανάληψης, 12  
 Επανάληψη ενός προγράμματος, 11  
 Επανάληψη σε αργή κίνηση, 11  
 Μετάβαση σε συγκεκριμένο χρονικό σημείο στην επανάληψη, 11  
 Μετακίνηση ανά λεπτό μέσα σε μια επανάληψη, 11  
 Μετακίνηση στην επανάληψη, 11  
 Παύση ενός προγράμματος, 10  
 Παύση επανάληψης, 11  
 Παύση και επανάληψη προγράμματος σε εξέλιξη, 5  
 Το τηλεχειριστήριο Beo4, 8

## Επεξεργασία

Διαγραφή μιας εγγραφής – ADVANCED, 30  
 Διαγραφή μιας εγγραφής – BASIC, 23  
 Επεξεργασία ενός Χρονοδιακόπτη, 15  
 Μετακίνηση μιας Ομάδας, 29  
 Μετονομασία μιας Ομάδας, 28  
 Ονομασία μιας εγγραφής, 33  
 Περικοπή μιας εγγραφής, 31  
 Περιορισμός πρόσβασης στις εγγραφές – Γονικός Έλεγχος, 34  
 Προστασία μιας εγγραφής – ADVANCED, 32  
 Προστασία μιας εγγραφής – BASIC, 22

## Επικοινωνία

Για τη δική σας πληροφόρηση..., 54

## Μετακίνηση

Μετακίνηση μέσα σε μια εγγραφή, 19  
 Μετακίνηση στην επανάληψη, 11  
 Το τηλεχειριστήριο Beo4, 8

## Ομάδες

Μετακίνηση μιας Ομάδας, 29  
 Μετονομασία μιας Ομάδας, 28  
 Προβολή εγγραφών μιας Ομάδας, 27  
 Τοποθέτηση εγγραφών σε μια Ομάδα, 26

## Παύση

Παύση επανάληψης, 11  
 Παύση και επανάληψη προγράμματος σε εξέλιξη, 5  
 Παύση και πλήρης διακοπή της αναπαραγωγής μιας εγγραφής, 19  
 Το τηλεχειριστήριο Beo4, 8

## Περιεχόμενα

Μετακίνηση μεταξύ των εγγραφών σας, 20  
 Το μενού HARD DISC CONTENT, 18

## Προστασία

Προστασία μιας εγγραφής – ADVANCED, 32  
 Προστασία μιας εγγραφής – BASIC, 22

## Ρολόι

Ρύθμιση της ώρας και της ημερομηνίας, 39  
 Τι υπάρχει στο μενού CLOCK, 50

## Συνδέσεις

Οι υποδοχές στο πίσω μέρος, 42  
 Σύνδεση επιπλέον συσκευών, σελ. 41–42  
 Σύνδεση του HDR 1 στην τηλεόραση, 41  
 Τι υπάρχει στο μενού CONNECTIONS, 49

## Συντήρηση

Καθαρισμός, 41  
 Οδηγίες τοποθέτησης, 40

## Συντονισμός

Μικροσυντονισμός ενός τηλεοπτικού προγράμματος, 39  
 Τι υπάρχει στο μενού TUNING, 50

## Τηλεοπτικά προγράμματα

Επιλογή τηλεοπτικού προγράμματος, 10

Μικροσυντονισμός ενός τηλεοπτικού προγράμματος, 39

Παύση και επανάληψη προγράμματος σε εξέλιξη, 5

## Τηλεχειριστήριο Beo4

Γενική λειτουργία Beo4 χειρισμού ενός set-top box, 37

Το τηλεχειριστήριο Beo4, 8

## Τοποθέτηση

Οδηγίες τοποθέτησης, 40

Τοποθέτηση εγγραφών σε μια Ομάδα, 26

## Υποδοχές

Οι υποδοχές, 42

Σύνδεση του HDR 1 στην τηλεόραση, 41

## DVD

Οι υποδοχές, 42

Σύνδεση μιας συσκευής εγγραφής DVD, 41

## HDR 1

Η οθόνη, 6

Οι υποδοχές, 42

Σύνδεση επιπλέον συσκευών με το HDR 1, 41

Σύνδεση με την τηλεόραση, 41

Τοποθέτηση, 40

Χρήση των μενού στην οθόνη, 7

## Set-top box

Γενική λειτουργία του Beo4, 37

Μενού Set-top Box Controller, 36

Χρήση ενός set-top box σε ένα διασυνδεδεμένο δωμάτιο, 37

Χρήση του μενού του set-top box, 37

### Για τη δική σας πληροφόρηση...

Οι ανάγκες σας ως χρήστης, εξετάζονται προσεκτικά κατά τη διαδικασία σχεδιασμού και ανάπτυξης ενός προϊόντος Bang & Olufsen και καταβάλουμε ιδιαίτερη προσπάθεια να κάνουμε τα προϊόντα μας εύκολα και άνετα στη χρήση.

Επομένως, ελπίζουμε να διαθέσετε το χρόνο για να μας πείτε τις εμπειρίες σας με το προϊόν της Bang & Olufsen. Οτιδήποτε θεωρείτε σημαντικό – θετικό ή αρνητικό – μπορεί να μας βοηθήσει στις προσπάθειες τελειοποίησης των προϊόντων μας.

Σας ευχαριστούμε!

*Γράψτε στη διεύθυνση:*

Bang & Olufsen a/s  
Customer Service  
dept. 7210  
Peter Bangsvej 15  
DK-7600 Struer

*ή στείλτε φαξ:*

Bang & Olufsen  
Customer Service  
+45 97 85 39 11 (φαξ)

*ή e-mail:* [beoinfo1@bang-olufsen.dk](mailto:beoinfo1@bang-olufsen.dk)

*Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας στη διεύθυνση...*

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

Οι τεχνικές προδιαγραφές, τα χαρακτηριστικά και η χρήση τους υπόκεινται σε μεταβολή χωρίς προειδοποίηση.

**CE** Το παρόν προϊόν ικανοποιεί τις  
απαιτήσεις που αναφέρονται στις  
οδηγίες ΕΕ 89/336 και 73/23.

---

Η Bang & Olufsen δεν ευθύνεται για  
οποιαδήποτε απώλεια δεδομένων λόγω βλάβης  
του σκληρού δίσκου.

---

